# PCT

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 37819  | WEITERES<br>VORGEHEN  | die Übermittlung des internationalen<br>Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit<br>nder Punkt 5 |  |  |
|--|---|--|--|--|
| Internationales Aktenzeichen   | Internationales Anmel   | dedatum  | (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr                            |  |
| PCT/AT 01/00150  | (Tag/Monat/Jahr)<br>17/05/2   | (Tag/Monat/Jahr)<br>17/05/2001 19/05/200   |  |  |
| Anmelder   |   |  |  |  |
| TRIBOVENT VERFAHRENSENTWIC   | KLUNG GMBH et   | al.  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht wurd<br>Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In | de von der Internationale<br>ternationalen Büro überi                           | en Recherchenbehörde e<br>mittelt.   | rstellt und wird dem Anmelder gemäß                                    |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht umfa  X  Darüber hinaus liegt ihm jev                  | aßt insgesamt <u>3</u><br>veils eine Kopie der in d                             | Blätter.<br>iesem Bericht genannter  | n Unterlagen zum Stand der Technik bei.                                |  |
| Grundlage des Berichts   |   |  |  |  |
| a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte<br>durchgeführt worden, in der sie eing               | rnationale Recherche au<br>gereicht wurde, sofern ui                            | uf der Grundlage der inte<br>nter diesem Punkt nichts  | rnationalen Anmeldung in der Sprache<br>anderes angegeben ist.         |  |
| Die internationale Recherch<br>Anmeldung (Regel 23.1 b))                                       | e ist auf der Grundlage<br>durchgeführt worden.                                 | einer bei der Behörde ei   | ngereichten Übersetzung der internationalen                            |  |
| Recherche auf der Grundlage des S  | Sequenzprotokolls durch   | geführt worden, das  | Aminosauresequenz ist die internationale                               |  |
| in der internationalen Anme  |   |  | e en reight worden ist   |  |
| zusammen mit der internatio  |   |  | gereicht worden ist.   |  |
| bei der Behörde nachträglic  |   |  | :  |  |
| bei der Behörde nachträglic  |   |  | ist.<br>oll nicht über den Offenbarungsgehalt der                      |  |
| internationalen Anmeldung  | im Anmeldezeitpunkt hir   | ausgeht, wurde vorgele   | gt.  |  |
| Die Erklärung, daß die in co<br>wurde vorgelegt.   | mputerlesbarer Form er  | faßten Informationen der   | m schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,                          |  |
| 2. Bestimmte Ansprüche hal   | oen sich als nicht rech   | erchierbar erwiesen (si  | ehe Feld I).   |  |
| 3. Mangelnde Einheitlichkeit   |   |  |  |  |
| 4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin  | dung  |  |  |  |
| wird der vom Anmelder eing   |   |  |  |  |
| X wurde der Wortlaut von der   |   |  |  |  |
| EINRICHTUNG UND VERFAHR<br>SCHMELZEN   | EN ZUM ZERSTAU  | BEN UND ZERKLE:  | INERN VON FLUSSIGEN  |  |
| Hinsichtlich der Zusammenfassung   |   |  |  |  |
| Anmelder kann der Behörde<br>Recherchenberichts eine St  | egel 38.2b) in der in Feld<br>e innerhalb eines Monats<br>ellungnahme vorlegen. | III angegebenen Fassui<br>s nach dem Datum der A   | ng von der Behörde festgesetzt. Der<br>bsendung dieses internationalen |  |
| 6. Folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b> i   | st mit der Zusammenfas  | sung zu veröffentlichen:   |  |  |
| wie vom Anmelder vorgesch  | _   |  | keine der Abb.   |  |
| weil der Anmelder selbst ke  |   |  |  |  |
| weil diese Abbildung die Erf   | indung besser kennzeic  | hnet.  |  |  |

14. ILL

.

INTER

## ONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/AT 01/00150

Feld III

WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Die Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, bei welcher in den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, ist so dimensioniert, daß die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15%, der lichten Weite des Auslaufes ist, daß der Boden des Tundish im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist und daß über die Treibgaslanze überkritischer Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles eingestossen wird, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze auf die Schallgescheschwingdigkeit eingestellt wird.

|  | A |
|--|---|
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



| •  | MILMATIONALLA RECHERCHENDERIC  | Internationales A  | Aktenzeichen  |
|--|--|--|---|
|  |  | PCT/AT 01  | /00150  |
| A. KLASS<br>IPK 7  | ifizierung des anmeldungsgegenstandes<br>C04B5/00 B01J2/04   |  |   |
| Nach der in  | nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla   | ssifikation und der IPK  |   |
| B. RECHE   | RCHIERTE GEBIETE   |  |   |
| Recherchie<br>IPK 7  | rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol<br>CO4B BO1J  | ole )  |   |
|  | rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so   |  |   |
| 1  | er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N   | Name der Datenbank und evtl. verwendete  | Suchbegriffe)   |
| WPI Da   | ta, EPO-Internal   |  |   |
| C. ALS WE  | ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  |  |   |
| Kategorie°   | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab  | e der in Betracht kommenden Teile  | Betr. Anspruch Nr.  |
| А  | DE 33 11 343 A (BAYER AG)<br>4. Oktober 1984 (1984-10-04)<br>Seite 13, letzter Absatz; Abbildu   | ung 1  | 1,9   |
| А  | DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG ; MESSE GRIESHEIM GMBH (DE)) 23. März 1989 (1989-03-23) Spalte 3, Zeile 14 -Spalte 5, Zei   |  | 1,9   |
| A  | Abbildung 1  EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM 29. Januar 1992 (1992-01-29) Anspruch 1; Abbildung 1   |  | 1,9   |
| А  | DE 43 27.124 A (THYSSEN STAHL AG) 24. Februar 1994 (1994-02-24) Spalte 2, Zeile 4 -Spalte 3, Zeil Abbildung 1  |  | 1,9   |
|  | l<br>tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu<br>ehmen   | Siehe Anhang Patenttamilie   |   |
| "A' Veröffe aber n "E' älleres Anmel "L' Veröffer schein andere soll oc ausge "O' Veröffe eine B "p' Veröffe | e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifethaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ter die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, tenutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist | kann nicht als auf erfinderischer Tätigh<br>werden, wenn die Veröffentlichung mit<br>Veröffentlichungen dieser Kategorie in<br>diese Verbindung für einen Fachmann<br>*&* Veröffentlichung, die Mitglied derselber | It worden ist und mit der<br>ir zum Verständnis des der<br>in oder der ihr zugrundeliegenden<br>utung; die beanspruchte Erfindung<br>chung nicht als neu oder auf<br>achtet werden<br>utung; die beanspruchte Erfindung<br>keit berühend betrachtet<br>in einer oder mehreren anderen<br>in Verbindung gebracht wird und<br>in an heliegend ist<br>in Patentfamilie ist |
|  | Abschlusses der internationalen Recherche  | Absendedatum des internationalen Re  | echerchenberichts   |
|  | 1. September 2001  |  |   |
| Name und F   | Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde<br>Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL – 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nt,<br>Fax: (+31-70) 340-3016   | Rauscher, M  |   |

7

•

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentligeren, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/AT 01/00150

| Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument |      | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie      |  | Datum der<br>Veröffentlichung  |
|---|------|-------------------------------|--|--|--|
| DE 331134                                       | 13 A | 04-10-1984                    | AT<br>CA<br>EP<br>JP<br>JP<br>JP<br>US | 34109 T<br>1224947 A<br>0120506 A<br>1630886 C<br>2053482 B<br>59229402 A<br>4534917 A | 15-05-1988<br>04-08-1987<br>03-10-1984<br>26-12-1991<br>16-11-1990<br>22-12-1984<br>13-08-1985 |
| DE 373014                                       | 7 A  | 23-03-1989                    | FR<br>GB<br>JP<br>SE<br>US             | 2620045 A<br>2209536 A<br>1100211 A<br>8803140 A<br>4897111 A                          | 10-03-1989<br>17-05-1989<br>18-04-1989<br>10-03-1989<br>30-01-1990                             |
| EP 046826                                       | 9 A  | 29-01-1992                    | DE                                     | 4023277 A  | 23-01-1992   |
| DE 432712                                       | 4 A  | 24-02-1994                    | KEIN                                   | NE   |  |
|   |      |                               |  |  |  |

|  | • |
|--|---|
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |
|  |   |

PCT

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 37819  | Rech  | Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit |   |  |  |  |  |  |  |
|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|
| Internationales Aktenzeichen   | Internationales Anmeldedatus  | m  | (Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)                  |  |  |  |  |  |  |
| PCT/AT 01/00150  | (Tag/Monat/Jahr)<br>17/05/2001  |  | 19/05/2000  |  |  |  |  |  |  |
| Anmelder   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |
| TRIBOVENT VERFAHRENSENTWICE  | TRIBOVENT VERFAHRENSENTWICKLUNG GMBH et al.   |  |   |  |  |  |  |  |  |
| Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß<br>Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermittelt.  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |
|  | Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt <u>3</u> Blätter.  X Darüber hinaus liegt ihm jeweils eine Kopie der in diesem Bericht genannten Unterlagen zum Stand der Technik bei. |  |   |  |  |  |  |  |  |
| Grundlage des Berichts   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |
| <ul> <li>a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte<br/>durchgeführt worden, in der sie eing</li> </ul>  | rnationale Recherche auf der G<br>Jereicht wurde, sofern unter die:   | irundlage der inter<br>sem Punkt nichts a                | nationalen Anmeldung in der Sprache<br>anderes angegeben ist. |  |  |  |  |  |  |
| Die internationale Recherch<br>Anmeldung (Regel 23.1 b))   | e ist auf der Grundlage einer be<br>durchgeführt worden.  | ei der Behörde ein                                       | gereichten Übersetzung der internationalen                    |  |  |  |  |  |  |
| Recherche auf der Grundlage des S  | Sequenzprotokolls durchgeführt  | worden, das  | Aminosāuresequenz ist die internationale                      |  |  |  |  |  |  |
| l <u> </u>   | ldung in Schriflicher Form entha<br>onalen Anmeldung in computerl   |  | gereicht worden ist.  |  |  |  |  |  |  |
|  | h in schriftlicher Form eingereic   |  | ••••••  |  |  |  |  |  |  |
|  | h in computerlesbarer Form ein  |  | st.   |  |  |  |  |  |  |
| Die Erklärung, daß das nach<br>internationalen Anmeldung   | nträglich eingereichte schriftlich<br>im Anmeldezeitpunkt hinausgeh   | e Sequenzprotoko<br>nt, wurde vorgeleg                   | ıll nicht über den Offenbarungsgehalt der<br>t.               |  |  |  |  |  |  |
|  |   |  | n schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,                 |  |  |  |  |  |  |
| 2. Bestimmte Ansprüche hal   | oen sich als nicht recherchier  | <b>bar erwiesen</b> (sie                                 | ehe Feld I).  |  |  |  |  |  |  |
| 3. Mangelnde Einheitlichkeit   | der Erfindung (siehe Feld II).  |  |   |  |  |  |  |  |  |
| Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin   | dung  |  |   |  |  |  |  |  |  |
| wird der vom Anmelder eing   | ereichte Wortlaut genehmigt.  |  |   |  |  |  |  |  |  |
| l ——   | Behörde wie folgt festgesetzt:  |  |   |  |  |  |  |  |  |
| EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ZERSTÄUBEN UND ZERKLEINERN VON FLÜSSIGEN<br>SCHMELZEN  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |
| Hinsichtlich der <b>Zusammenfassung</b>  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |
| wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. |   |  |   |  |  |  |  |  |  |
| 6. Folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b> i   | st mit der Zusammenfassung z  | u veröffentlichen:                                       | Abb. Nr   |  |  |  |  |  |  |
| wie vom Anmelder vorgesch  | nlagen  |  | keine der Abb.  |  |  |  |  |  |  |
| weil der Anmelder selbst ke  | ine Abbildung vorgeschlagen ha  | at.  |   |  |  |  |  |  |  |
| weil diese Abbildung die Erfindung besser kennzeichnet.  |   |  |   |  |  |  |  |  |  |



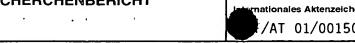
PCT/AT 01/00150

Feld III WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Die Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, bei welcher in den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, ist so dimensioniert, daß die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15%, der lichten Weite des Auslaufes ist, daß der Boden des Tundish im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist und daß über die Treibgaslanze überkritischer Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles eingestossen wird, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze auf die Schallgescheschwingdigkeit eingestellt wird.

.

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



|  | Internationales Aktenzeichen       |  |  |  |  |
|--|------------------------------------|--|--|--|--|
|  | /AT 01/00150                       |  |  |  |  |
| A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES<br>IPK 7 C04B5/00 B01J2/04   |                                    |  |  |  |  |
| Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IF   | К                                  |  |  |  |  |
| B. RECHERCHIERTE GEBIETE   |                                    |  |  |  |  |
| Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) I PK $7$ C04B $$ B01J  |                                    |  |  |  |  |
| Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die   | recherchierten Gebiete fallen      |  |  |  |  |
| Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank   | und evtl. verwendete Suchbegriffe) |  |  |  |  |
| WPI Data, EPO-Internal   |                                    |  |  |  |  |
| C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  |                                    |  |  |  |  |
| Kategorie® Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kon  | nmenden Teile Betr. Anspruch Nr.   |  |  |  |  |
| A DE 33 11 343 A (BAYER AG) 4. Oktober 1984 (1984-10-04) Seite 13, letzter Absatz; Abbildung 1   | 1,9                                |  |  |  |  |
| DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG ;MESSER GRIESHEIM GMBH (DE)) 23. März 1989 (1989-03-23) Spalte 3, Zeile 14 -Spalte 5, Zeile 23; Abbildung 1   | 1,9                                |  |  |  |  |
| A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) 29. Januar 1992 (1992-01-29) Anspruch 1; Abbildung 1  | 1,9                                |  |  |  |  |
| DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 24. Februar 1994 (1994-02-24) Spalte 2, Zeile 4 -Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1   | 1,9                                |  |  |  |  |
| Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen  |                                    |  |  |  |  |
| <ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> <li>'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung richt kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung dieser Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung dieser Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung dieser Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die Veröffentlichung die Veröffentlichung die Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die Veröffentlichung die Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die Veröffentlichung die Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die Veröffentlichung dieser Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die Veröffentlichung die Veröffentlichung dieser Veröffentlichung die Veröffentlichung dieser</li></ul> |                                    |  |  |  |  |
| 11. September 2001 25/09,  |                                    |  |  |  |  |

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Rauscher, M

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ation on patent family members

AT 01/00150

| Patent document cited in search report |   | Publication date |        | Patent family member(s) | Publication date |
|--|---|------------------|--------|-------------------------|------------------|
| DE 3311343                             | Α | 04-10-1984       | AT     | 34109 T                 | 15-05-1988       |
|  |   |                  | CA     | 1224947 A               | 04-08-1987       |
|  |   |                  | EP     | 0120506 A               | 03-10-1984       |
|  |   |                  | JP     | 1630886 C               | 26-12-1991       |
|  |   |                  | JP     | 2053482 B               | 16-11-1990       |
|  |   |                  | JP     | 59229402 A              | 22-12-1984       |
|  |   |                  | US     | 4534917 A               | 13-08-1985       |
| DE 3730147                             | Α | 23-03-1989       | <br>FR | 2620045 A               | 10-03-1989       |
|  |   |                  | GB     | 2209536 A               | 17-05-1989       |
|  |   |                  | JP     | 1100211 A               | 18-04-1989       |
|  |   |                  | SE     | 8803140 A               | 10-03-1989       |
|  |   |                  | US     | 4897111 A               | 30-01-1990       |
| EP 0468269                             | Α | 29-01-1992       | DE     | 4023277 A               | 23-01-1992       |
| DE 4327124                             | Α | 24-02-1994       | NONE   |                         |                  |

#### UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

#### **VERIFICATION OF A TRANSLATION**

I, the below named translator, hereby declare that:

My name and post office address are as stated below:

That I am knowledgeable in the English language and in the language in which the below identified international application was filed, and that I believe the English translation of the international application No. PCT/AT01/00150 is a true and complete translation of the above identified international application as filed.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that wilful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Titel 18 of the United States Code and that such wilful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Date

January 7th, 2002

| Susanne NEUER                            |
|--|
| Full name of the translator              |
|  |
| Signature of the translator              |
| A-1030 Vienna, Reisnerstrasse 6, Austria |
| Post Office Address                      |
|  |

TO ALL TO DIA STEMPTON.



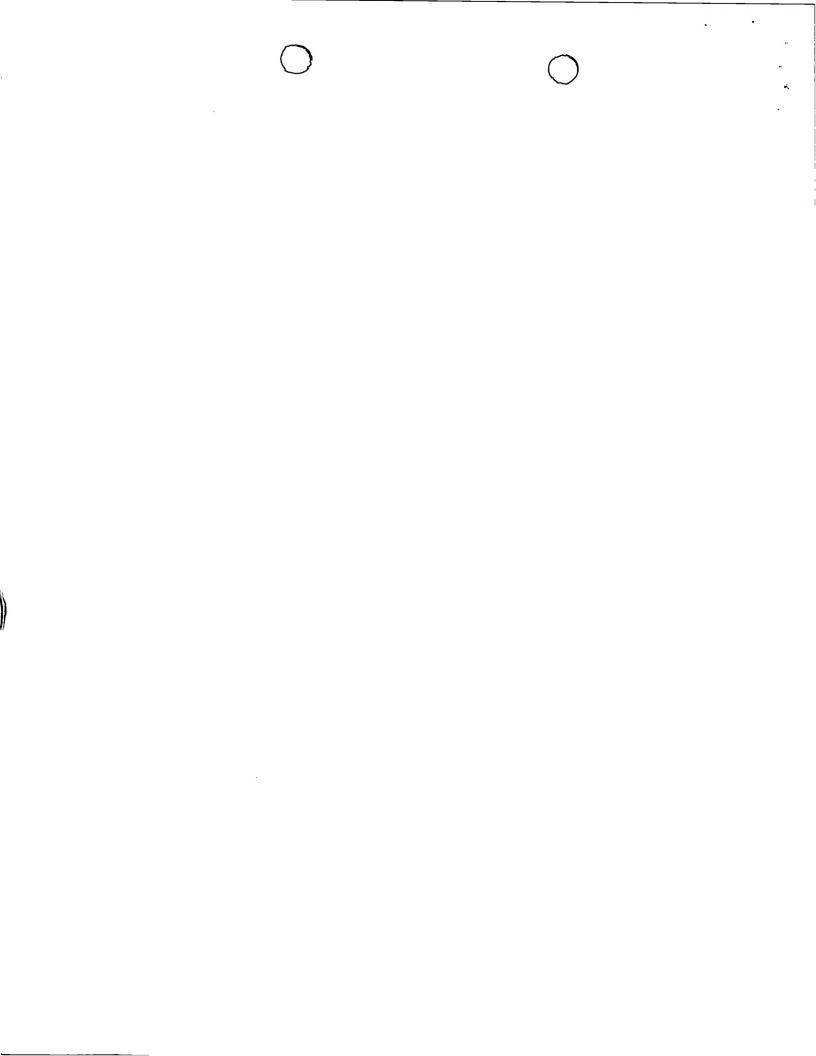


# PCT

# REQUEST

| For receiving Office use only                                |  |
|--|--|
|  |  |
| nternational Application No.                                 |  |
|  |  |
| International Filing Date                                    |  |
| <del></del>  |  |
|  |  |
| Name of receiving Office and "PCT International Application" |  |
|  |  |

|  |  | ••                                   |  |  |  |
|--|--|--------------------------------------|--|--|--|
| The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.   | Name of receiving Office and "PCT International Application" |                                      |  |  |  |
|  | Applicant's or agent's (if desired) (12 characte             |                                      | 37819  |  |  |
| Box No. I TITLE OF INVENTION Device for Atomizing and Comminuting Liquid M   | /lelts   |                                      |  |  |  |
| Box No. II APPLICANT This perso  | on is also inventor  |                                      |  |  |  |
| Name and address: (Family name followed by given name; for a legal ent<br>The address must include postal code and name of country. The country of<br>Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residen  | Telephone No.  |                                      |  |  |  |
| TRIBOVENT Verfahrensentwicklung GmbH<br>Brunnenfelderstrasse 59  |  | Facsimile No.                        |  |  |  |
| A-6700 Lorüns, Austria   |  | Teleprinter No.                      |  |  |  |
|  |  | Applicant's regi                     | stration No. with the Office   |  |  |
| State (that is, country) of nationality: Austria   | State (that is, country) Austria                             | of residence:                        |  |  |  |
| This person is applicant for the purposes of:  all designated states all designated the United S   |  | the United States of America only    | the States indicated in the Supplemental Box   |  |  |
| Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURT  | HER) INVENTOR(S)   |                                      |  |  |  |
| Name and address: (Family name followed by given name: for a legal ent The address must include postal code and name of country. The country of t Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residen Edlinger Alfred Dälmaweg 13 A-6780 Bartholomäberg, Austria | the address indicated in this                                | invento is marke                     | nt only  nt and inventor  r only (If this check-box ed, do not fill in below.)  stration No. with the Office |  |  |
| State (that is, country) of nationality: Austria   | State (that is, country) Austria                             | of residence:                        |  |  |  |
| This person is applicant for the purposes of:  all designated all designated the United States   | ed States except<br>States of America                        | the United States<br>of America only | the States indicated in the Supplemental Box   |  |  |
| Further applicants and/or (further) inventors are indicated of   | on a continuation sheet.                                     |                                      |  |  |  |
| Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE  | ; OR ADDRESS FOR   | CORRESPOND                           | DENCE  |  |  |
| The person identified below is hereby/has been appointed to act of the applicant(s) before the competent International Authorities   | on behalf s as:  | agent                                | common representative  |  |  |
| Name and address: (Family name followed by given name; for a legal ent<br>The address must include postal code and name of c   | rity, full official designation.<br>country.)                | Telephone No.<br>+43-1-533           | 2504   |  |  |
| Haffner Thomas M. Schottengasse 3a   | Facsimile No.  | 2050                                 |  |  |  |
| A-1014 Vienna, Austria   | +43-1-533!<br>Teleprinter No.                                | 9250                                 |  |  |  |
|  | reiepinitei 140.   |                                      |  |  |  |
|  | Agent's registration No. with the Office                     |                                      |  |  |  |
| Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.  |  |                                      |  |  |  |







### Sheet No. . 2....

| Box          | ι No | .V DESIGNATION OF STATES  | . M               | fark the applicable check-boxes below                                       | ; at led          | ast one must be marked.  |
|--------------|------|---|-------------------|---|-------------------|--|
| The          | fol  | lowing designations are hereby made                               | under R           | ule 4.9(a):   |                   |  |
| Re           | gior | nal Patent  |                   |   |                   |  |
|              | _    | ARIPO Patent: GH Ghana, G   | M Gami            | hia KE Kenya IS Lesotho MW  | Mala              | wi M7 Mozambique SD Sudan  |
| 23           |      |   | United            | Republic of Tanzania, UG Uganda, 2  |                   | mbabwe, and any other State which is   |
| X            | ΕA   | Eurasian Patent: AM Armenia, A                                    |                   |   | KZ Ka             | zakhstan, MD Republic of Moldova.  |
|              |      |   |                   |   |                   | s a Contracting State of the Eurasian  |
| Ø            | ЕP   | European Patent: AT Austria,                                      | BE Bel            | gium, CH & LI Switzerland and   | Liecht            | enstein, CY Cyprus, DE Germany,  |
|              |      |   | Portuga           | al, SE Sweden, TR Turkey, and any   |                   | E Ireland, IT Italy, LU Luxembourg,<br>State which is a Contracting State of |
| ×            | OA   | OAPI Patent: BF Burkina Faso,                                     |                   |   | Cong              | o. CI Côte d'Ivoire. CM Cameroon.  |
|              |      | GA Gabon, GN Guinea, GW Guine other State which is a member State | a-Bissau<br>ofOAP | ı, ML Mali, MR Mauritania, NE Nige<br>land a Contracting State of the PCT ( | r, SN S<br>fother | Senegal, TD Chad, TG Togo, and any kind of protection or treatment desired,  |
| Na           | tion | al Patent (if other kind of protection                            |                   |   |                   |  |
|              |      |   |                   | •                                     | <b>Г</b> Д 3.4    | WMalawi  |
|              |      | United Arab Emirates  |                   | _   |                   | <b>W</b> Maiawi  |
|              |      | Antigua and Barbuda Albania                                       |                   |   | _                 | Z Mozambique   |
|              |      | Armenia   |                   |   |                   |  |
| _            |      | Austria   |                   |   |                   |  |
|              |      | Australia   |                   |   |                   | Poland   |
|              |      |   |                   |   | _                 | Γ Portugal   |
|              |      | Bosnia and Herzegovina  |                   |   |                   |  |
|              | DA   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                             | ⊠ is              | Iceland   |                   | U Russian Federation   |
| X            |      |   |                   |   |                   |  |
|              |      | Bulgaria  |                   |   |                   |  |
|              |      | Brazil  |                   |   |                   |  |
|              |      | Belarus   |                   |   |                   | Singapore  |
|              |      | Belize  |                   | of Korea  |                   | Slovenia   |
| $\boxtimes$  | CA   | Canada  | 🛛 KR              | Republic of Korea   | ⊠ S⊦              | Slovakia   |
| X            | СН   | & LI Switzerland and Liechtenstein                                | ⊠ KZ              | Kazakhstan  | ⊠ SI              | Sierra Leone   |
| $\boxtimes$  | CN   | China   | ⊠ LC              | Saint Lucia   | ⊠ T1              | Tajikistan   |
| $\boxtimes$  | co   | Colombia  | 🛛 LK              | Sri Lanka   |                   | M Turkmenistan   |
|              |      | Costa Rica  |                   |   |                   | R Turkey   |
|              |      | Cuba  |                   |   | <b>⊠</b> T        | Γ Trinidad and Tobago  |
| $\mathbf{X}$ | CZ   | Czech Republic  | <b>⊠</b> LT       | Lithuania   | ⊠ та              | Z United Republic of Tanzania  |
| $\boxtimes$  | DE   | Germany   | ⊠ LU              | Luxembourg  |                   | A Ukraine  |
| X            | DK   | Denmark   |                   |   |                   | G Uganda   |
| X            | DM   | Dominica  |                   | Morocco   |                   | S United States of America   |
| X            | DΖ   | Algeria   | ⊠ MD              | Republic of Moldova   | <b>M</b> 0.       |  |
| X            | EE   | Estonia   |                   |   | ₩ UZ              | Z Uzbekistan   |
|              |      | -p  |                   | Madagascar  |                   | N Viet Nam   |
|              |      | Finland   | ⊠ MK              | The former Yugoslav Republic of   |                   | U Yugoslavia   |
|              |      | United Kingdom  | <b></b>           | Macedonia   |                   | South Africa   |
| M            | GD   | Grenada   | M MN              | Mongolia  | ⊠ Z\              | W Zimbabwe   |
| Che          | ck-l | ooxes below reserved for designating                              | States w          | hich have become party to the PCT a   | fter is           | suance of this sheet:  |
|              |      |   |                   |   |                   |  |
|              |      |   | □                 |   | □ ··              |  |

**Precautionary Designation Statement:** In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (Confirmation (including fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)





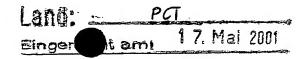
Sheet No. ...3...

| Box No. VI PRIORITY   | CLAIM  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| The priority of the following   | g earlier application(s) is here                               | eby claimed:   |  |  |
| Filing date of earlier application  | Number<br>of earlier application                               | \  | Where earlier application              | is:  |
| (day/month/year)  | or carner application  | national application:<br>country                             | regional application:* regional Office | international application:<br>receiving Office |
| item (I)<br>(19.05.2000)<br>19. Mai 2000  | A 878/2000   | Austria  |  |  |
| item (2)  |  |  |  |  |
| item (3)  |  |  |  |  |
| item (4)  |  |  |  |  |
| item (5)  |  |  |  |  |
| Further priority claims   | are indicated in the Supplem                                   | ental Box.   |  |  |
|   | ested to prepare and transmit filed with the Office which for  |  | ntional application is the r           |  |
| * Where the earlier applicati   | ion is an ARIPO application, i                                 | indicate at least one country                                | party to the Paris Conve               | ention for the Protection of                   |
| Industrial Property or one M  | 1ember of the World Trade O                                    | rganization for which that e                                 | earlier application was fil            | led (Rule 4.10(b)(ii)):                        |
| Box No. VII INTERNAT  | TIONAL SEARCHING AU  | THORITY  |  |  |
| Choice of International Se international search, indicate   | arching Authority (ISA) (if<br>e the Authority chosen; the two | two or more International S<br>o-letter code may be used):   | Searching Authorities are              | competent to carry out the                     |
| 10117   |  |  |  |  |
| International Searching Auth  | */   | .,   |  | it by or requested from the                    |
| Date (day/month/year)   | Num  | ber Cour   | ntry (or regional Office)              |  |
| Box No. VIII DECLARA  | TIONS  |  |  |  |
| The following declarations check-boxes below and indic  | are contained in Boxes Nos.                                    | . VIII (i) to (v) (mark the a<br>mber of each type of declar | pplicable<br>ation):                   | Number of declarations                         |
| Box No. VIII (i) Declaration as to the identity of the inventor :   |  |  |  |  |
| Box No. VIII (ii) Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent :              |  |  |  |  |
| Box No. VIII (iii) Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application : |  |  |  |  |
| Box No. VIII (iv)  Declaration of inventorship (only for the purposes of the designation of the United States of America):                                |  |  |  |  |
| Box No. VIII (v)  | Declaration as to non-prej                                     | judicial disclosures or exce                                 | ptions to lack of novelty              | :  |

|  |  |  | - |
|--|--|--|---|
|  |  |  |   |
|  |  |  | • |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |
|  |  |  |   |

| CL 4  | N.1. | 4 |
|-------|------|---|
| Sheet | No.  |   |

| Box No. IX CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING   |   |                                  |  |  |  |
|---|---|----------------------------------|--|--|--|
| This international application contains:  (a) the following number of sheets in paper form: request (including declaration sheets) : description (excluding sequence listing part) : claims : abstract : drawings : Sub-total number of sheets : 1 sequence listing part of description (actual number of sheets if filed in paper form, whether or not also filed in computer readable form; see (b) below)  Total number of sheets : 1  (b) sequence listing part of description filed computer readable form  (i) □ only (under Section 801(a)(i))  (ii) □ in addition to being filed in paper form (under Section 801(a)(ii))  Type and number of carriers (diskette, CD-ROM, CD-R or other) on which the sequence listing part is contained (addition copies to be indicated under item 9(ii), in right column): | This international application is accompanied by the following item(s) (mark the applicable check-boxes below and indicate in right column the number of each item):  1.  fee calculation sheet  2.  original separate power of attorney  3.  original general power of attorney; reference number, if any:  5.  statement explaining lack of signature  6.  priority document(s) identified in Box No. VI as item(s):  7.  translation of international application into (language):  8.  separate indications concerning deposited microorganism or other biological material  9.  sequence listing in computer readable form (indicate also type and number of carriers (diskette, CD-ROM, CD-R or other))  (i)  copy submitted for the purposes of international search under Rule 13ter only (and not as part of the international application)  (ii)  (only where check-box (b)(i) or (b)(ii) is marked in left column) additional copies including, where applicable, the copy for the purposes of international search under Rule 13ter  (iii)  together with relevant statement as to the identity of the copy or copies with the sequence listing part mentioned in left column  10.  other (specify):  Dostal order. | Number<br>of items               |  |  |  |
| right column):  10.   other (specify): postal order.  |   |                                  |  |  |  |
| Haffner Thomas M.   |   |                                  |  |  |  |
|   | For receiving Office use only   |                                  |  |  |  |
| <ol> <li>Date of actual receipt of the purported international application:</li> <li>Corrected date of actual receipt due to lat timely received papers or drawings comp the purported international application:</li> <li>Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2):</li> <li>International Searching Authority (if two or more are competent): ISA /</li> </ol>  | 6. Transmittal of search copy delayed until search fee is paid  | wings:<br>ceived:<br>t received: |  |  |  |
| Date of receipt of the record copy by the International Bureau:   | For International Bureau use only   |                                  |  |  |  |



# **PCT**

| Vom Anmeldeamt auszufüllen                               |
|--|
|  |
|  |
| Internationales Aktenzeichen                             |
| Internationales Aktenzeichen                             |
|  |
|  |
| Internationales Anmeldedatum                             |
|  |
|  |
|  |
|  |
| Name des Anmeldeamts und "PCT International Application" |
|  |

| ANTRAG   | Internationales Anmeld   | ledatum   |
|--|--|---|
| Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.   | Name des Anmeldeamts   | ts und "PCT International Application" nelders oder Anwalts (falls gewünscht) 37 819  |
| Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG<br>Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüs  | <u></u>  |   |
| Feld Nr. II ANMELDER Diese Person ist  | gleichzeitig Erfinder  | •   |
| Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollstän Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzug diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder W. Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) TRIBOVENT Verfahrensentwicklung GmbH Brunnenfelderstraße 59 A-6700 Lorüns, AT |  | Telefonnr.:  Telefaxnr.:  Fernschreibnr.:  Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:  |
| Staatsangehörigkeit (Staat):   | Sitz oder Wohnsitz (Si   | <br>Naat):  |
| Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungssi  | AT staaten mit Ausnahme  | nur die Vereinigten Staaten von Amerika  die im Zusatzfeld angegebenen Staaten  |
| Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITI  |  | Staaten von Amerika angegebenen Staaten   |
| Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso<br>Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des<br>diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit<br>Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang<br>Edlinger Alfred<br>Dälmaweg 13<br>A-6780 Bartholomäberg, AT   | onen vollständige amtliche<br>Staats anzugeben. Der in<br>tzes oder Wohnsitzes des | Diese Person ist:  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)  Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt: |
| Staatsangehörigkeit (Staat): AT  | Sitz oder Wohnsitz (Sta  | aat):   |
| Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten State  | taaten mit Ausnahme aten von Amerika   | nur die Vereinigten<br>Staaten von Amerika  |
| Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einer  | m Fortsetzungsblatt ange   | geben.  |
| Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRE   | TER; ODER ZUSTELI  | LANSCHRIFT  |
| Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um f<br>vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigens  | ür den (die) Anmelder<br>schaft zu handeln als:                                    | Anwalt gemeinsamer Vertreter  |
| Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Person<br>Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postle<br>Staats anzugeben.)  Haffner Thomas M. Schottengasse 3a A-1014 Wien, AT  | eitzahl und der Name des   | Telefonnr.: +43-1-5332504 Telefaxnr.: +43-1-5339250 Fernschreibnr.: Registrierungsnr. des Anwalts beim Amt:   |
| Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kei obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.   | in Anwalt oder gemeinsa  | mer Vertreter bestellt ist und statt dessen im  |

|   | Diam'r.   |   |  |  |
|---|---|---|--|--|
| Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STA   | ATEN Bitte die entsprechenden Kästchen ankreuz  | en; wenigstens ein Kästchen muß angekreuzt werden.  |  |  |
| Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen:  Regionales Patent   |   |   |  |  |
| AP ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der   |   |   |  |  |
| Vertragsstaat des Harare-Protoko  | olls und des PCT ist<br>mien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG  |   |  |  |
| Moldau, RU Russische Föderati<br>Eurasischen Patentübereinkomm  | ion, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan un<br>ens und des PCT ist  | d jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des  |  |  |
| EP Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, CH &LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern, DE Deutschland. DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland. IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden, TR Türkei und jeder weitere Staat. |   |   |  |  |
| der Vertragsstaat des Europäisch  | en Patentübereinkommens und des PCT ist   |   |  |  |
| GA Gabun, GN Guinea, GW Gu<br>und jeder weitere Staat, der Ver<br>Verfahren gewünscht wird, bitte au  | BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, 0 innea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NI tragsstaat der OAPI und des PCT ist <i>(falls en faer gepunkteten Linie angeben)</i>   | E Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo ine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges   |  |  |
| Nationales Patent (falls eine andere Schut  | zrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht   | wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):   |  |  |
| ☑ AE Vereinigte Arabische Emirate   | ☑ GE Georgien   | <b>▼</b> MWMalawi   |  |  |
| X AG Antigua und Barbuda  | GH Ghana  |   |  |  |
| 🛛 AL Albanien   | . X GM Gambia   | MZ Mosambik   |  |  |
| AM Armenien   | HR Kroatien   | XI NO Norwegen  |  |  |
| AT Österreich   | HU Ungam  | ☑ PL Polen  |  |  |
| AU Australien   | ∴ IL Israel   | <del></del>   |  |  |
| AZ Aserbaidschan  | ☑ IN Indien   | RO Rumānien   |  |  |
| BA Bosnen-reizegoviiia  | - X IS Island   | RU Russische Föderation   |  |  |
| ⊠ BB Barbados   | ☑ JP Japan  |   |  |  |
| ⊠ BG Bulgarien  | . 🔀 KE Kenia :  | ⊠ SD Sudan  |  |  |
| ☑ BR Brazilien  | . 🛛 KG Kirgisistan  | SE Schweden   |  |  |
| BY Belarus  | . X KP Demokratische Volksrepublik  | ⊠ SG Singapur   |  |  |
| BZ Belize   | Korea   | SI Slowenien  |  |  |
| X CA Kanada   |   | ☑ SL Sierra Leone   |  |  |
| <ul><li>☑ CH &amp; LI Schweiz und Liechtenstein</li><li>☑ CN China</li></ul>  |   | ☑ TJ Tadschikistan  |  |  |
| CO Kolumbien  | ☐ LK Sri Lanka  | X TM Turkmenistan   |  |  |
| ☑ CR Costa Rica   |   | TR Türkei   |  |  |
| KI CU Kuba  | LS Lesotho  | X TT Trinidad und Tobago  |  |  |
| Z Tschechische Republik   | . 🖾 LT Litauen  | TZ Vereinigte Republik Tansania   |  |  |
| DE Deutschland  | . 🔀 LU Luxemburg  | ✓ UA Ukraine  |  |  |
| DK Dānemark   | LV Lettland   | ☑ UG Uganda   |  |  |
| DM Dominica   | MA Marokko  | ☑ US Vereinigte Staaten von Amerika   |  |  |
| ☑ DZ Algerien   |   | [7]   |  |  |
| EE Estland  | MG Madagaskar   | ☑ UZ Usbekistan   |  |  |
| ☑ FI Finnland   |   | ☑ VN Vietnam  |  |  |
| ☑ GB Vereinigtes Königreich   | Republik Mazedonien   | ZA Sūdafrika  |  |  |
| ☑ GD Grenada  | MN Mongolei   | ZW Simbabwe   |  |  |
| _   |   |   |  |  |
|   | die dem PCT nach der Veröffentlichung diese:  |   |  |  |
| <u></u>   | . 🛚   |   |  |  |
| LI  |   | <u>U</u>  |  |  |
| Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach<br>Bestimmungen, die von dieser Erklärung au<br>Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jed  | ungen: Zusätzlich zu den oben genannten in dem PCT zulässigen Bestimmungen vor misgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß die zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf vor vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestimmung, eingehen.) | it Ausnahme der im Zusatzfeld genannten<br>liese zusätzlichen Bestimmungen unter dem<br>n 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht |  |  |

| $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | • |
|------------|------------|---|
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |
|            |            |   |

Blatt Nr. ..3....

| Feld Nr. VI PRIORITĀ   | TSANSPRUCH  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
| Die Priorität der folgenden  | früheren Anmeldung(en) wir  | d hiermit in Anspruch ger                                      | nommen:  |  |  |
| Anmeldedatum   | Aktenzeichen  | Ist die frühere Anmeldung eine:                                |  |  |  |
| der früheren Anmeldung<br>(Tag/Monat/Jahr)   | der früheren Anmeldung  | nationale Anmeldung:<br>Staat                                  | regionale Anmeldung:* regionales Amt                   | internationale Anmeldung<br>Anmeldeamt                           |  |
| Zeile (1)<br>(19.05.2000)<br>19. Mai 2000  | A 878/2000  | АТ   | ·  |  |  |
| Zeile (2)  |   | •  |  |  |  |
| Zeile (3)  |   |  |  |  |  |
| Zeile (4)  |   |  |  |  |  |
| Zeile (5)  |   |  |  |  |  |
| Weitere Prioritätsanspr  | rüche sind im Zusatzfeld ange   | egeben.  |  |  |  |
| Das Anmeldeamt wird erst<br>internationalen Büro zu übe<br>dieser internationalen Anmel  | ucht, eine beglaubigte Abschermitteln (nur falls die frühere  | nrift der oben bezeichnet<br>Anmeldung(en) bei dem             | en früheren Anmeldung(<br>Amt eingereicht worden ist   | (en) zu erstellen und dem<br>t (sind), das für die Zwecke        |  |
| sämtliche Zeile (  | · - ′ _   | Zeile (3)  | sile (4) Zeile (5)                                     | weitere, siehe Zusatzlefd  |  |
| * Falls es sich bei der frühere<br>Pariser Verbandsübereinkun<br>die frühere Anmeldung e   | en Anmeldung um eine ARIPO-<br>fi zum Schutz des gewerblicher<br>ingereicht wurde   | -Anmeldung handelt, gebe<br>n Eigentums oder Mitglied<br>      | m Sie mindestens einen Sta<br>der Welthandelsorganisat | at an, der Mitgliedstaat der<br>ion ist und für den oder das<br> |  |
| Feld Nr. VII INTERNA   | ATIONALE RECHERCHE  | NBEHÖRDE   |  |  |  |
| der internationalen Recherche :  | Recherchenbehörde (ISA) (<br>zuständig sind, geben Sie die von  | n Ihnen gewählte Behörde av                                    | n; der Zweibuchstaben-Cod                              | behörden für die Ausführung<br>le kann benutzt werden):          |  |
| ISA /  |   | •••••  |  |  |  |
| Antrag auf Nutzung der E<br>Recherche bei der internation<br>Datum (Tag/Monat/Jahr)  | ergebnisse einer früheren R<br>Lalen Recherchenbehörde bean<br>Akter  | Recherche; Bezugnahm<br>ntragt oder von ihr durchg<br>nzeichen | geführt worden ist):                                   | cherche (falls eine frühere<br>regionales Amt)                   |  |
| Feld Nr. VIII ERKLÄR   | UNGEN   |  |  |  |  |
|  | ) enthalten die folgenden Erk<br>n der rechten Spalte für jede i  |  |  | Anzahl der<br>Erklärungen  |  |
| Feld Nr. VIII (i)  | Erklärung hinsichtlich der  | Identität des Erfinders  |  | :  |  |
| Feld Nr. VIII (ii)   | Feld Nr. VIII (ii) Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten : |  |  |  |  |
| Feld Nr. VIII (iii) Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen : |   |  |  |  |  |
| Feld Nr. VIII (iv)   | Erfindererklärung (nur im I<br>Staaten von Amerika)   | Hinblick auf die Bestimn                                       | nung der Vereinigten                                   | :  |  |
| Feld Nr. VIII (v)  | Erklärung hinsichtlich unsc<br>von der Neuheitsschädlichk   |  | n oder Ausnahmen                                       |  |  |

|  | $\bigcup$ |  |
|--|-----------|--|
|  |           |  |
|  |           |  |
|  |           |  |
|  |           |  |
|  |           |  |
|  |           |  |
|  |           |  |

| Feld Nr. IX KONTROLLISTE; EINREICHUNGSSPRACHE  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| Diese internationale Anmeldung enthält:  (a) die folgende Anzahl an Blättern Papier:  Antrag (inklusive Erklärungsblätter)     | Dieser internationalen Anmeldung liegen die folgenden Unterlagen bei (kreuzen Sie die entsprechenden Kästchen an und geben Sie in der rechten Spalte jeweils die Anzahl der beiliegenden Exemplare an)  1. | en (falls : : : : : : : : : : : : : : : : : : |  |  |
| Haffner Thomas M.  |  |   |  |  |
| Vom Anmeldeamt auszufüllen   |  |   |  |  |
| Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationalen Anmeldung:      Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch |  | Zeichnungen:     eingegangen:                 |  |  |
| fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichn<br>Vervollständigung dieser internationalen Anmeldu                          | nicht ein-   |   |  |  |
| Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderte<br>Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT:                                | gegangen:  |   |  |  |
| 5. Internationale Recherchenbehörde (falls zwei oder mehr zuständig sind): ISA /   | 6. Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchengebühr aufgeschoben  |   |  |  |
| Vom Internationalen Büro auszufüllen   |  |   |  |  |
| Datum des Eingangs des Aktenexemplars<br>beim Internationalen Büro:  |  |   |  |  |

| Q |  |
|---|--|
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |

Land: PCT
Expreicht ami 1 7. Mai 2001

# Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen

Die Erfindung bezieht sich auf eine Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, an dessen Auslauf eine Expansions- bzw. Kühlkammer angeschlossen ist, bei welcher in den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, welche von einem rohrförmigen in die flüssige Schmelze eintauchenden Unterlaufwehr umgeben ist.

10

15

20

25

5

Einrichtungen der eingangs genannten Art können zum Zerstäuben und Granulieren von Schlacken eingesetzt werden, wobei eine möglichst geringe Tröpfchengröße realisiert werden soll, um eine rasche Abkühlung und damit ein Verglasen der Schlacken zu bewirken und gleichzeitig erstarrtes Material in einer Feinheit zu erzielen, welche ein nachfolgendes Mahlen entbehrlich macht. Dies gilt insbesondere dann, wenn Schlackenschmelzen zerkleinert und verglast werden sollen, welche in der Folge aufgrund ihrer latenthydraulischen Eigenschaft als Zementersatz oder Zumischstoff zu Zementmischungen eingesetzt werden können. Das rohrförmige in die flüssige Schmelze eintauchende Unterlaufwehr kann hiebei höhenverstellbar angeordnet sein, um eine bestimmte Schichtdicke im Bereich des Auslaufes zu erzielen, wobei weiters die Treibgaslanze selbst höhenverstellbar gelagert sein kann, um eine jeweils optimale Positionierung für das Ausstoßen der flüssigen Schmelzen als Mantel des Treibgasstrahles einstellen zu können.

Die Erfindung zielt nun darauf ab, ausgehend von einer derartigen Anordnung bzw. einer derartigen Einrichtung eine Konstruktion zu schaffen, bei der die gewünschte Teilchengröße wesentlich herabgesetzt werden kann und gleichzeitig die Homogenität
der Korngrößen verbessert werden kann. Insbesondere zielt die
Erfindung darauf ab, die Strömungsverhältnisse im Auslaufbereich
dahingehend zu verbessern, daß ein Flattern des Filmes, ein
Spritzen oder ein instabiles Verhalten der Schmelze verhindert
wird und, daß zusätzliche Scherspannungen in den Schlackentröpf-

| $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | ** |
|------------|------------|----|
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
| •          |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |
|            |            |    |

chen induziert werden können, wodurch die Zerkleinerung weiter verbessert wird. Zur Lösung dieser Aufgabe besteht die erfindungsgemäße Einrichtung im wesentlichen darin, daß die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15 %, der lichten Weite des Auslaufes ist, daß der Boden des Tundish im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist und daß die Treibgaslanze für den Einsatz von überkritischem Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles ausgebildet ist. Dadurch wird die Voraussetzung geschaffen, über die Treibgaslanze überkritischen Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles einzustossen, wodurch sich besonders kritische Strömungsverhältnisse ergeben und es zu einem Austritt des Treibgasstromes kommt, welcher im wesentlichen gleich der Schallgeschwindigkeit ist. Mit Rücksicht auf die Verwendung von überkritischem Dampf und den Umstand, daß auf diese Weise ein unterexpandierter Strahl ausgestossen wird, kommt es in der Folge zu Druckstössen im Bereich der Mach'schen Knoten, wobei zwischen derartigen Mach'schen Knoten Expansionsvolumina liegen. Durch Schwingunginterferenzen im Zweiphasenstrahl werden Scherbeanspruchungen in die Schlackentröpfchen eingeleitet, wobei die Frequenz bei zunehmend überkritischen Bedingungen entsprechend erhöht wird, wodurch sich der Abstand der Mach'schen Knoten in Achsrichtung des Treibgasstrahles entsprechend verringert. Der Umstand, daß bei überkritischen Bedingungen ein unterexpandierter Strahl ausgestossen wird, führt zu einer unmittelbaren Expansion nach dem Austritt aus der Düse, wobei die Geschwindigkeit in diesem Falle an der Düsenmündung genau der Schallgeschwindigkeit entspricht, sofern der Vordruck in der Düse mindestens überkritisch höher liegt, als der Druck unmittelbar nach dem Austritt aus der Düse. Dadurch, daß nun die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 % und vorzugsweise geringer als 15 % der lichten Weite des Auslaufes gewählt ist, wird sichergestellt, daß ein hinreichender zentraler Freiraum im abfließenden Strahl erzielt wird, welcher eine

10

15

.20

25

30

35

|  | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | • |
|--|------------|------------|---|
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |
|  |            |            |   |

ſ,

entsprechende Absenkung der Treibgaslanze bis nahe an oder in die Auslauföffnung ermöglicht. Dies ist insbesondere deshalb von Bedeutung, weil mit Rücksicht auf die speziellen Strömungsbedinqungen im Falle eines überkritischen Dampfes bzw. eines unterexpandierten Freistrahles die Schmelzendüse im Bereich des Auslaufes des Tundish einer hohen mechanischen Beanspruchung unterliegt, sofern die Mach'schen Schwingungsknoten nicht hinreichend in Abstand von der Auslaufmündung auftreten. Es soll somit sichergestellt werden, daß im Bereich der Mündung selbst noch keine Mach'schen Knoten auftreten, um einen übermäßigen Verschleiß durch Erosions- bzw. Kavitationserscheinungen im Bereich des Schlacken- bzw. Schmelzenauslaufes zu verhindern. Dadurch, daß nun der Boden des Tundish im Bereich zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist, wird sichergestellt, daß aufgrund der jeweiligen Viskosität der Schmelze eine Ausbildung von Ringwülsten verhindert wird, sodaß ein Ablösen der Strömung kurz nach dem Eintritt in den Bodenauslauf verhindert wird und Flattern des Filmes sowie gegebenenfalls Spritzen und instabiles Verhalten der Schmelze vermieden werden kann. Im Optimalfall ist die Neigung des Trichters so bemessen, daß die durch den Abstand der Unterkante des Unterlaufwehrs vom Boden des Tundish definierte Schichtdicke bis zum Rand des Auslaufes weitestgehend erhalten bleibt, oder aber abnimmt.

25

30

35

5

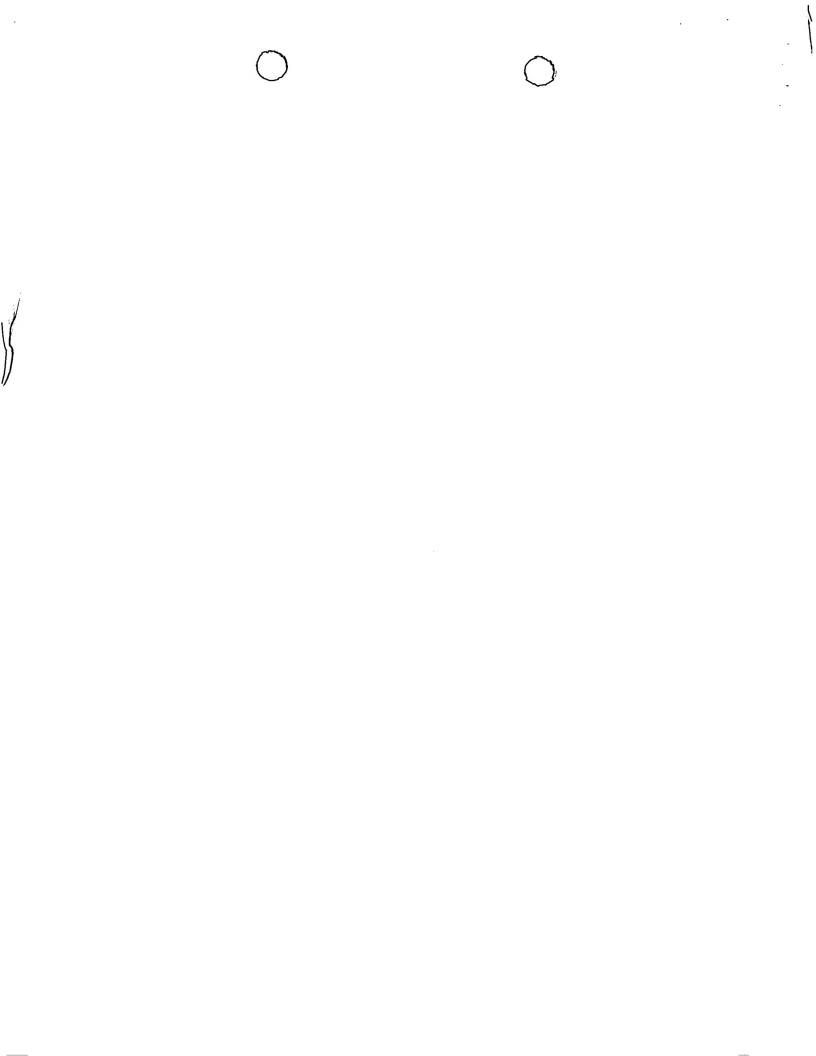
10

15

20

Erfindungsgemäß wird bei Einhaltung überkritischer Bedingungen für den Dampf innerhalb der Treibgaslanze und beim Ausstoß eines unterexpandierten Freistrahles so gearbeitet, daß die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze exakt der Schallgeschwindigkeit entspricht.

Um die Ausbildung eines Wulstes, wie oben erwähnt, im Bereich des Schlackenauslaufes mit Sicherheit zu verhindern, ist mit Vorteil die Ausbildung so getroffen, daß der Neigungswinkel  $\alpha$  des trichterförmigen Tundishbodenbereiches kleiner als 30°, vorzugsweise etwa 20°, zur Querschnittsebene des Auslaufes gewählt ist.



Prinzipiell ist es vorteilhaft den Tundish und die im Tundish vorrätige Schmelze bzw. Schlacke zu beheizen, wobei mit Vorteil eine induktive Beheizung vorgesehen ist. Mit besonderem Vorteil ist im Rahmen der Erfindung die Ausbildung so getroffen, daß der Tundish Heizelemente zur Beheizung mit Mittelfrequenzstrom aufweist und daß zumindest das Unterlaufwehr aus elektrisch leitendem Werkstoff, wie z.B. C, SiC oder ZrO2 bzw. ZrO2 · MgO, ausgebildet ist, wobei gegenüber der Verwendung von Hochfrequenzheizungen, bei welchen aufgrund des Skineffektes lediglich der Außenbereich des Schlackentundish entsprechend beheizbar wird. durch die Verwendung eines Mittelfrequenzstromes auch das Unterlaufwehr beheizt werden kann, wenn dieses aus elektrisch leitendem Werkstoff besteht. Mit Vorteil ist die Ausbildung so getroffen, daß der Auslaufbereich des Tundish aus SiC, Al203 oder ZrO2 bzw. ZrO2 · MgO ausgebildet ist, wobei vorzugsweise der Tundish aus Graphit oder SiC ausgebildet ist. Auf diese Weise gelingt bei Verwendung eines Mittelfrequenzstromes die entsprechende Beheizung an kritischen Stellen sicherzustellen und die entsprechende Wärmeübertragung auf das Schmelzbad zur Feintemperatureinstellung sowie zum Aufschmelzen eventuell mitgerissener Feststoffpartikel einzusetzen.

5

10

15

20

25

Mit Vorteil ist erfindungsgemäß die Ausbildung so getroffen, daß die Treibgaslanze für Treibdampf mit Temperaturen zwischen 600° und 1250° C in einem Druckbereich zwischen 2 und 5 bar ausgelegt ist.

Aufgrund des Ausstosses eines unterexpandierten Freistrahles hat ein derartiger Freistrahl notwendigerweise eine gewisse Divergenz. Die Divergenz ist mit Rücksicht auf die überkritischen Ausstoßbedingungen allerdings als äußerst gering anzunehmen und es handelt sich genaugenommen im wesentlichen um einen Freistrahl mit zylindrischer Umhüllenden mit relativ geringer Divergenz. Eine derartige Strahlgeometrie mit relativ geringer Divergenz hat hiebei den Vorteil, daß die Düsenmündung der Lanze in größerem Abstand (S) von der Auslauföffnung gehalten werden

kann, ohne daß hiebei der Verschleiß im Bereich des Auslaufes wesentlich zunimmt. Besonders günstige Bedingungen in bezug auf den Verschleiß eines gegebenenfalls als gesonderter Einsatzteil ausgebildeten Schlackenauslaufes lassen sich hiebei mit Vorteil dadurch erzielen, daß der Schlackenauslauf des Tundish im Anschluß an den trichterförmigen Einlauf über eine axiale Länge hohlkonisch oder zylindrisch ausgebildet ist, welche dem 0,6 bis 1,1 fachen des lichten Durchmessers der Auslauföffnung entspricht, wobei sich mit Vorteil die Auslauföffnung im Anschluß an den hohlkonischen bzw. zylindrischen Bereich konisch erweitert.

Um die rheologischen Eigenschaften von Schlacken, insbesondere beispielsweise von typischen Hochofenschlacken, zu optimieren, hat sich die Zugabe von Flußmitteln, wie z.B. Flußspat (CaF2), als äußerst vorteilhaft herausgestellt. Die dynamische Viskosität einer Hochofenschlacke mit einem CaO zu SiO2-Verhältnis von etwa 1 und einem Al2O3-Gehalt von etwa 9 Gew.% bei 1480° C läßt sich auf diese Weise durch Zugabe von beispielsweise 1,2 Gew.% CaF2 halbieren, wodurch sowohl das Feuerfestmaterial geschont wird als auch eine höhere Tröpfchenzerkleinerung erzielt werden kann. Gleichzeitig wird eine Erhöhung der Frühfestigkeit von unter Verwendung derartiger zerkleinerter Produkte hergestellten Mischzementen beobachtet.

25

30

35

5

10

15

20

Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines in der Zeichnung schematisch dargestellten Ausführungsbeispieles der erfindungsgemäßen Einrichtung näher erläutert. In dieser zeigen Fig. 1 einen Schnitt durch den Tundish im Bereich des Schlackenauslaufes und Fig. 2 eine vergrößerte Detaildarstellung eines modifizierten Schlackenauslaufes.

In Fig. 1 ist mit 1 eine Treibdampf-Gaslanze mit einer Austrittsdüse bezeichnet, welche in Richtung des Doppelpfeiles 2 höhenverstellbar gelagert ist. Die Treibdampf-Gaslanze wird konzentrisch von einem rohrförmigen Wehr 3 umgeben, welches aus elektrisch leitfähigem Material ausgebildet ist. Auch dieses

rohrförmige Wehr 3 ist in Richtung des Doppelpfeiles 4 höhenverstellbar, um eine entsprechende Distanz der Unterkante des rohrförmigen Unterlaufwehrs zum Boden 5 eines Tundish 6 zu gewährleisten. Der Tundish 6 ist mit einem Deckel 7 verschließbar und weist einen Auslauf 8 auf, dessen der Schmelze 9 zugewandte Flächen trichterförmig ausgebildet sind. Der Neigungswinkel lphabeträgt hierbei im wesentlichen 20°, um sicherzustellen, daß bei gegebener Schlackenviskosität eine laminare Strömung der Schlacke im Auslaufbereich gewährleistet ist. Der Schlackenauslauf 8 ist als gesonderter Einsatzteil ausgebildet und an seiner dem Schlackenraum abgewandten Außenseite 10 sich trichterförmig erweiternd ausgebildet, wobei der Konizitätswinkel  $\beta$  dieser trichterförmigen Erweiterung größer oder gleich dem in der Zeichnung übertrieben dargestellten Divergenzwinkel  $\gamma$  des Freistrahles 11 gewählt ist. Das Treibgas bzw. Treibdampfgasgemisch tritt aus der Lanze 1 in einer Weise aus, daß ein unterexpandierter Strahl vorliegt, wodurch es zur Ausbildung von Mach'schen Schwingungsknoten 12 zwischen Expansionsvolumina 13 kommt. Der Freistrahl kollidiert nach dem Austritt aus der Lanze 1 mit dem flüssigen Schlackenmantel, wobei es zu induzierten Scherspannungen und damit zu einer weiteren Tröpfchenzerkleinerung kommt.

10

15

20

25

30

35

Der Schlackentundish ist mit Mittelfrequenzstrom beheizt, wobei die Stromquelle mit 14 und die entsprechende Spule mit 15 bezeichnet ist. Die Spule selbst kann mit Kühlwasser, welches über eine Leitung 16 zugeführt wird, beheizt werden, sodaß über den Anschluß 17 erwärmtes Kühlwasser abgezogen werden kann. Da die induktive Beheizung mit Mittelfrequenzstrom vorgenommen wird, werden Skineffekte vermieden und es gelingt, das rohrförmige Unterlaufwehr 3 gleichfalls zu beheizen, wenn dieses aus elektrisch leitendem Werkstoff, wie beispielsweise Kohlenstoff, Siliziumkarbid oder Zirkon, besteht. Im Fall von Zirkon ist zu berücksichtigen, daß dieser Werkstoff gleichfalls bei Temperaturen von über 800° C die geforderte elektrische Leitfähigkeit aufweist.

-

Bei Einsatz eines Treibdampfes mit einem Druck in der Lanze von etwa 2,5 bar und einer Temperatur von etwa 800° C und damit überkritischen Bedingungen ergibt sich unmittelbar nach dem Austritt aus der Lanze bei einer Strömungsgeschwindigkeit, welche der Schallgeschwindigkeit entspricht, eine rasche Expansion und damit auch eine rasche Abkühlung auf Temperaturen im Bereich von 650° C. Wenn Treibdampf mit einer Temperatur von 600° C und einem Druck von etwa 2,5 bar eingesetzt wird, sinkt die Temperatur auf etwa 475° C, wobei auch hier der Ausstoß mit Schallgeschwindigkeit und auf diese Weise die entsprechenden Scherkräfte für eine effiziente Zerkleinerung der Schlackentröpfchen erzielt werden.

5

10

In Fig. 2 ist der Schlackenauslauf 8 vergrößert dargestellt. Wie 15 bereits erwähnt, entspricht der in Fig. 1 dargestellte Divergenzwinkel  $\gamma$  nicht den tatsächlichen Verhältnissen bei einem überkritischen bzw. unterexpandierten Strahl, dessen Umhüllende nahezu zylindrische Form aufweist. Wie aus Fig. 2 ersichtlich, ist nun im Anschluß an die trichterförmige Ausbildung unter Einschluß eines Neigungswinkels  $\alpha$  ein im wesentlichen hohlzylin-20 drischer Bereich vorgesehen, dessen axiale Länge L im wesentlichen dem Durchmesser D der lichten Weite der Auslaßöffnung entspricht. Im Anschluß an diesen im wesentlichen hohlzylindrischen Bereich erweitert sich die Schlackenauslaßöffnung 25 wiederum trichterförmig, wie das durch die konischen Wände 10 angedeutet ist.

#### Patentansprüche:

30

- 1. Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, an dessen Auslauf eine Expansions- bzw. Kühlkammer angeschlossen ist, bei welcher in 5 den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, welche von einem rohrförmigen in die flüssige Schmelze eintauchenden Unterlaufwehr umgeben ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs (3) und dem Tundishboden (5) geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15 %, der 10 lichten Weite (D) des Auslaufes (8) ist, daß der Boden (5) des Tundish (6) im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs (3) und dem Auslauf (8) trichterförmig ausgebildet ist und daß die Treibgaslanze (1) für den Einsatz von überkritischem Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles (11) im 15 Inneren des Schmelzestrahles ausgebildet ist, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze (1) auf
- 20 2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Neigungswinkel  $\alpha$  des trichterförmigen Tundishbodenbereiches (5) kleiner als 30°, vorzugsweise etwa 20°, zur Querschnittsebene des Auslaufes (8) gewählt ist.

die Schallgeschwindigkeit eingestellt ist.

- 3. Einrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Tundish (6) Heizelemente (15) zur Beheizung mit Mittelfrequenzstrom aufweist und daß zumindest das Unterlaufwehr (3) aus elektrisch leitendem Werkstoff, wie z.B. C, SiC, ZrO2 oder ZrO2 · MgO, ausgebildet ist.
  - 4. Einrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Auslaufbereich (8) des Tundish (6) aus SiC, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, ZrO<sub>2</sub> und/oder ZrO<sub>2</sub> · MgO ausgebildet ist.
- 5. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Tundish (6) aus Graphit oder SiC ausgebildet ist.

.1

6. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Treibgaslanze (1) für Treibdampf mit Temperaturen zwischen 600° und 1250° C in einem Druckbereich zwischen 2 und 5 bar ausgelegt ist.

5

10

25

- 7. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Schlackenauslauf (8) des Tundish (6) im Anschluß an den trichterförmigen Einlauf über eine axiale Länge hohlkonisch oder zylindrisch ausgebildet ist, welche dem 0,6 bis 1,1 fachen des lichten Durchmessers (D) der Auslauföffnung (8) entspricht.
- 8. Einrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Auslauföffnung (8) im Anschluß an den hohlkonischen bzw. zylindrischen Bereich konisch erweitert.
- 9. Verfahren zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen unter Verwendung einer Einrichtung nach einem der Anzeichnet 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß über die Treibgaslanze überkritischer Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles eingestoßen wird, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze auf die Schallgeschwindigkeit eingestellt ist.
  - 10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß Treibdampf mit Temperaturen zwischen 600° und 1250° C in einem Druckbereich zwischen 2 und 5 bar eingesetzt wird.
- 30 11. Verfahren nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß flüssigen Schlacken zur Verbesserung der rheologischen Eigenschaften Flußmittel, wie z.B. CaF2, zugesetzt werden.

|  | $\bigcirc$ | · |
|--|------------|---|
|  |            |   |
|  |            |   |
|  |            |   |
|  |            |   |
|  |            |   |
|  |            |   |
|  |            |   |

#### Zusammenfassung:

## Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen

5

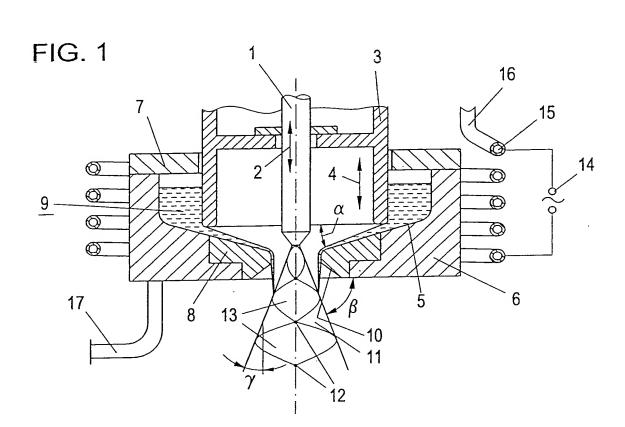
10

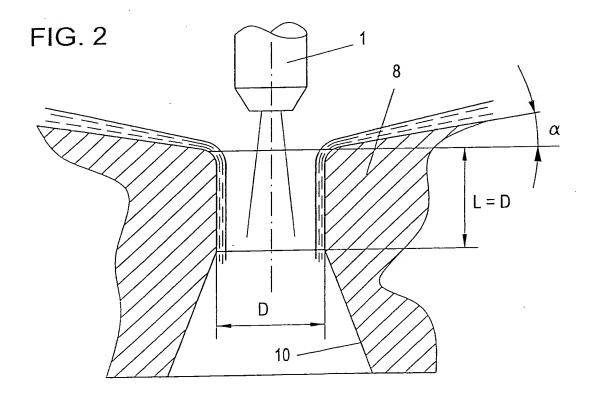
15

20

Die Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, an dessen Auslauf eine Expansions- bzw. Kühlkammer angeschlossen ist, bei welcher in den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, welche von einem rohrförmigen in die flüssige Schmelze eintauchenden Unterlaufwehr umgeben ist, ist so dimensioniert, daß die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15 %, der lichten Weite des Auslaufes ist, daß der Boden des Tundish im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist und daß über die Treibgaslanze überkritischer Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles eingestossen wird, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze auf die Schallgeschwindigkeit eingestellt ist, wodurch eine wesentlich verbesserte Zerkleinerungsleistung erzielt wird. (Fig. 1)

.. • 9







(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## ! \$1000 LENDON IN LIKEN CONTROL HI IN HIN HOND CONTROL HOND HAN HOND HE HAN HE

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 29. November 2001 (29.11.2001)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/90018 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B01J 2/04

C04B 5/00,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/AT01/00150

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. Mai 2001 (17.05.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

A 878/2000

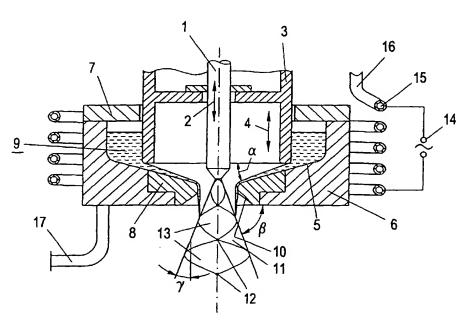
19. Mai 2000 (19.05.2000) AT

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): TRIBOVENT VERFAHRENSENTWICK-LUNG GMBH [AT/AT]; Brunnenfelderstrasse 59, A-6700 Lorüns (AT).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): EDLINGER, Alfred [AT/AT]; Dälmaweg 13, A-6780 Bartholomäberg (AT).
- (74) Anwalt: HAFFNER, Thomas, M.; Schottengasse 3a, A-1014 Wien (AT).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE AND METHOD FOR ATOMIZING AND COMMINUTING LIQUID MELTS

**(54) Bezeichnung:** EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ZERSTÄUBEN UND ZERKLEINERN VON FLÜSSIGEN SCHMELZEN



(57) Abstract: The invention relates to a device for atomizing and comminuting liquid melts which comprises a slag tundish in which a propellant gas lance opens into the outlet. The dimensions of the device are such that: the width of the gap between the lower edge of the underflow weir and the tundish bottom is less than 20 %, preferably less than 15 %, of the inner width of the outlet; the bottom of the tundish is provided in the shape of a funnel in the area between the lower edge of the underflow weir and the outlet, and; supercritical steam for forming an under-expanded free jet is forced inside the melt jet via the propellant gas lance, whereby the velocity of flow at the nozzle opening of the lance is set to the speed of sound.

WO 01/90018 A1

## WO 01/90018 A1



LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, an dessen Auslauf eine Expansions- bzw. Kühlkammer angeschlossen ist, bei welcher in den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, welche von einem rohrförmigen in die flüssige Schmelze eintauchenden Unterlaufwehr umgeben ist, ist so dimensioniert, dass die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15 %, der lichten Weite des Auslaufes ist, dass der Boden des Tundishes im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist und dass über die Treibgaslanze überkritischer Dampf zur Ausbildung eines unterexpendierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles eingestossen wird, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze auf die Schallgeschwindigkeit eingestellt ist, wodurch eine wesentlich verbesserte Zerkleinerungsleistung erzielt wird.

WO 01/90018 PCT/AT01/00150

EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ZERSTÄUBEN UND ZERKLEINERN VON FLÜSSIGEN SCHMELZEN

Die Erfindung bezieht sich auf eine Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, an dessen Auslauf eine Expansions- bzw. Kühlkammer angeschlossen ist, bei welcher in den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, welche von einem rohrförmigen in die flüssige Schmelze eintauchenden Unterlaufwehr umgeben ist.

10

15

20

25

30

35

Einrichtungen der eingangs genannten Art können zum Zerstäuben und Granulieren von Schlacken eingesetzt werden, wobei eine möglichst geringe Tröpfchengröße realisiert werden soll, um eine rasche Abkühlung und damit ein Verglasen der Schlacken zu bewirken und gleichzeitig erstarrtes Material in einer Feinheit zu erzielen, welche ein nachfolgendes Mahlen entbehrlich macht. Dies gilt insbesondere dann, wenn Schlackenschmelzen zerkleinert und verglast werden sollen, welche in der Folge aufgrund ihrer latenthydraulischen Eigenschaft als Zementersatz oder Zumischstoff zu Zementmischungen eingesetzt werden können. Das rohrförmige in die flüssige Schmelze eintauchende Unterlaufwehr kann hiebei höhenverstellbar angeordnet sein, um eine bestimmte Schichtdicke im Bereich des Auslaufes zu erzielen, wobei weiters die Treibgaslanze selbst höhenverstellbar gelagert sein kann, um eine jeweils optimale Positionierung für das Ausstoßen der flüssigen Schmelzen als Mantel des Treibgasstrahles einstellen zu können.

Die Erfindung zielt nun darauf ab, ausgehend von einer derartigen Anordnung bzw. einer derartigen Einrichtung eine Konstruktion zu schaffen, bei der die gewünschte Teilchengröße wesentlich herabgesetzt werden kann und gleichzeitig die Homogenität der Korngrößen verbessert werden kann. Insbesondere zielt die Erfindung darauf ab, die Strömungsverhältnisse im Auslaufbereich dahingehend zu verbessern, daß ein Flattern des Filmes, ein Spritzen oder ein instabiles Verhalten der Schmelze verhindert wird und, daß zusätzliche Scherspannungen in den Schlackentröpf-

5

10

15

20

25

30

35

chen induziert werden können, wodurch die Zerkleinerung weiter verbessert wird. Zur Lösung dieser Aufgabe besteht die erfindungsgemäße Einrichtung im wesentlichen darin, daß die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15 %, der lichten Weite des Auslaufes ist, daß der Boden des Tundish im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist und daß die Treibgaslanze für den Einsatz von überkritischem Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles ausgebildet ist. Dadurch wird die Voraussetzung geschaffen, über die Treibgaslanze überkritischen Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles einzustossen, wodurch sich besonders kritische Strömungsverhältnisse ergeben und es zu einem Austritt des Treibgasstromes kommt, welcher im wesentlichen gleich der Schallgeschwindigkeit ist. Mit Rücksicht auf die Verwendung von überkritischem Dampf und den Umstand, daß auf diese Weise ein unterexpandierter Strahl ausgestossen wird, kommt es in der Folge zu Druckstössen im Bereich der Mach'schen Knoten, wobei zwischen derartigen Mach'schen Knoten Expansionsvolumina liegen. Durch Schwingunginterferenzen im Zweiphasenstrahl werden Scherbeanspruchungen in die Schlackentröpfchen eingeleitet, wobei die Frequenz bei zunehmend überkritischen Bedingungen entsprechend erhöht wird, wodurch sich der Abstand der Mach'schen Knoten in Achsrichtung des Treibgasstrahles entsprechend verringert. Der Umstand, daß bei überkritischen Bedingungen ein unterexpandierter Strahl ausgestossen wird, führt zu einer unmittelbaren Expansion nach dem Austritt aus der Düse, wobei die Geschwindigkeit in diesem Falle an der Düsenmündung genau der Schallgeschwindigkeit entspricht, sofern der Vordruck in der Düse mindestens überkritisch höher liegt, als der Druck unmittelbar nach dem Austritt aus der Düse. Dadurch, daß nun die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Tundishboden geringer als 20 % und vorzugsweise geringer als 15 % der lichten Weite des Auslaufes gewählt ist, wird sichergestellt, daß ein hinreichender zentraler Freiraum im abfließenden Strahl erzielt wird, welcher eine

WO 01/90018 PCT/AT01/00150 - 3 -

entsprechende Absenkung der Treibgaslanze bis nahe an oder in die Auslauföffnung ermöglicht. Dies ist insbesondere deshalb von Bedeutung, weil mit Rücksicht auf die speziellen Strömungsbedingungen im Falle eines überkritischen Dampfes bzw. eines unterexpandierten Freistrahles die Schmelzendüse im Bereich des Auslaufes des Tundish einer hohen mechanischen Beanspruchung unterliegt, sofern die Mach'schen Schwingungsknoten nicht hinreichend in Abstand von der Auslaufmündung auftreten. Es soll somit sichergestellt werden, daß im Bereich der Mündung selbst noch keine Mach'schen Knoten auftreten, um einen übermäßigen Verschleiß durch Erosions- bzw. Kavitationserscheinungen im Bereich des Schlacken- bzw. Schmelzenauslaufes zu verhindern. Dadurch, daß nun der Boden des Tundish im Bereich zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs und dem Auslauf trichterförmig ausgebildet ist, wird sichergestellt, daß aufgrund der jeweiligen Viskosität der Schmelze eine Ausbildung von Ringwülsten verhindert wird, sodaß ein Ablösen der Strömung kurz nach dem Eintritt in den Bodenauslauf verhindert wird und Flattern des Filmes sowie gegebenenfalls Spritzen und instabiles Verhalten der Schmelze vermieden werden kann. Im Optimalfall ist die Neigung des Trichters so bemessen, daß die durch den Abstand der Unterkante des Unterlaufwehrs vom Boden des Tundish definierte Schichtdicke bis zum Rand des Auslaufes weitestgehend erhalten bleibt, oder aber abnimmt.

25

30

35

10

15

20

Erfindungsgemäß wird bei Einhaltung überkritischer Bedingungen für den Dampf innerhalb der Treibgaslanze und beim Ausstoß eines unterexpandierten Freistrahles so gearbeitet, daß die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze exakt der Schallgeschwindigkeit entspricht.

Um die Ausbildung eines Wulstes, wie oben erwähnt, im Bereich des Schlackenauslaufes mit Sicherheit zu verhindern, ist mit Vorteil die Ausbildung so getroffen, daß der Neigungswinkel  $\alpha$  des trichterförmigen Tundishbodenbereiches kleiner als 30°, vorzugsweise etwa 20°, zur Querschnittsebene des Auslaufes gewählt ist.

25

Prinzipiell ist es vorteilhaft den Tundish und die im Tundish vorrätige Schmelze bzw. Schlacke zu beheizen, wobei mit Vorteil eine induktive Beheizung vorgesehen ist. Mit besonderem Vorteil ist im Rahmen der Erfindung die Ausbildung so getroffen, daß der 5 Tundish Heizelemente zur Beheizung mit Mittelfrequenzstrom aufweist und daß zumindest das Unterlaufwehr aus elektrisch leitendem Werkstoff, wie z.B. C, SiC oder ZrO2 bzw. ZrO2 · MgO, ausgebildet ist, wobei gegenüber der Verwendung von Hochfrequenzheizungen, bei welchen aufgrund des Skineffektes lediglich der 10 Außenbereich des Schlackentundish entsprechend beheizbar wird, durch die Verwendung eines Mittelfrequenzstromes auch das Unterlaufwehr beheizt werden kann, wenn dieses aus elektrisch leitendem Werkstoff besteht. Mit Vorteil ist die Ausbildung so getroffen, daß der Auslaufbereich des Tundish aus SiC, Al203 15 oder ZrO2 bzw. ZrO2 · MgO ausgebildet ist, wobei vorzugsweise der Tundish aus Graphit oder SiC ausgebildet ist. Auf diese Weise gelingt bei Verwendung eines Mittelfrequenzstromes die entsprechende Beheizung an kritischen Stellen sicherzustellen 20 und die entsprechende Wärmeübertragung auf das Schmelzbad zur Feintemperatureinstellung sowie zum Aufschmelzen eventuell mitgerissener Feststoffpartikel einzusetzen.

Mit Vorteil ist erfindungsgemäß die Ausbildung so getroffen, daß die Treibgaslanze für Treibdampf mit Temperaturen zwischen 600° und 1250° C in einem Druckbereich zwischen 2 und 5 bar ausgelegt ist.

Aufgrund des Ausstosses eines unterexpandierten Freistrahles hat
ein derartiger Freistrahl notwendigerweise eine gewisse Divergenz. Die Divergenz ist mit Rücksicht auf die überkritischen
Ausstoßbedingungen allerdings als äußerst gering anzunehmen und
es handelt sich genaugenommen im wesentlichen um einen Freistrahl mit zylindrischer Umhüllenden mit relativ geringer Divergenz. Eine derartige Strahlgeometrie mit relativ geringer Divergenz hat hiebei den Vorteil, daß die Düsenmündung der Lanze in
größerem Abstand (S) von der Auslauföffnung gehalten werden

WO 01/90018 PCT/AT01/00150

- 5 -

kann, ohne daß hiebei der Verschleiß im Bereich des Auslaufes wesentlich zunimmt. Besonders günstige Bedingungen in bezug auf den Verschleiß eines gegebenenfalls als gesonderter Einsatzteil ausgebildeten Schlackenauslaufes lassen sich hiebei mit Vorteil dadurch erzielen, daß der Schlackenauslauf des Tundish im Anschluß an den trichterförmigen Einlauf über eine axiale Länge hohlkonisch oder zylindrisch ausgebildet ist, welche dem 0,6 bis 1,1 fachen des lichten Durchmessers der Auslauföffnung entspricht, wobei sich mit Vorteil die Auslauföffnung im Anschluß an den hohlkonischen bzw. zylindrischen Bereich konisch erweitert.

Um die rheologischen Eigenschaften von Schlacken, insbesondere beispielsweise von typischen Hochofenschlacken, zu optimieren, hat sich die Zugabe von Flußmitteln, wie z.B. Flußspat (CaF2), als äußerst vorteilhaft herausgestellt. Die dynamische Viskosität einer Hochofenschlacke mit einem CaO zu SiO2-Verhältnis von etwa 1 und einem Al2O3-Gehalt von etwa 9 Gew.% bei 1480° C läßt sich auf diese Weise durch Zugabe von beispielsweise 1,2 Gew.% CaF2 halbieren, wodurch sowohl das Feuerfestmaterial geschont wird als auch eine höhere Tröpfchenzerkleinerung erzielt werden kann. Gleichzeitig wird eine Erhöhung der Frühfestigkeit von unter Verwendung derartiger zerkleinerter Produkte hergestellten Mischzementen beobachtet.

25

30

35

5

10

15

20

Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines in der Zeichnung schematisch dargestellten Ausführungsbeispieles der erfindungsgemäßen Einrichtung näher erläutert. In dieser zeigen Fig. 1 einen Schnitt durch den Tundish im Bereich des Schlackenauslaufes und Fig. 2 eine vergrößerte Detaildarstellung eines modifizierten Schlackenauslaufes.

In Fig. 1 ist mit 1 eine Treibdampf-Gaslanze mit einer Austrittsdüse bezeichnet, welche in Richtung des Doppelpfeiles 2 höhenverstellbar gelagert ist. Die Treibdampf-Gaslanze wird konzentrisch von einem rohrförmigen Wehr 3 umgeben, welches aus elektrisch leitfähigem Material ausgebildet ist. Auch dieses

WO 01/90018

10

15

20



rohrförmige Wehr 3 ist in Richtung des Doppelpfeiles 4 höhenverstellbar, um eine entsprechende Distanz der Unterkante des rohrförmigen Unterlaufwehrs zum Boden 5 eines Tundish 6 zu gewährleisten. Der Tundish 6 ist mit einem Deckel 7 verschließbar und 5 weist einen Auslauf 8 auf, dessen der Schmelze 9 zugewandte Flächen trichterförmig ausgebildet sind. Der Neigungswinkel  $\alpha$ beträgt hierbei im wesentlichen 20°, um sicherzustellen, daß bei gegebener Schlackenviskosität eine laminare Strömung der Schlacke im Auslaufbereich gewährleistet ist. Der Schlackenauslauf 8 ist als gesonderter Einsatzteil ausgebildet und an seiner dem Schlackenraum abgewandten Außenseite 10 sich trichterförmig erweiternd ausgebildet, wobei der Konizitätswinkel  $\beta$  dieser trichterförmigen Erweiterung größer oder gleich dem in der Zeichnung übertrieben dargestellten Divergenzwinkel γ des Freistrahles 11 gewählt ist. Das Treibgas bzw. Treibdampfgasgemisch tritt aus der Lanze 1 in einer Weise aus, daß ein unterexpandierter Strahl vorliegt, wodurch es zur Ausbildung von Mach'schen Schwingungsknoten 12 zwischen Expansionsvolumina 13 kommt. Der Freistrahl kollidiert nach dem Austritt aus der Lanze 1 mit dem flüssigen Schlackenmantel, wobei es zu induzierten Scherspannungen und damit zu einer weiteren Tröpfchenzerkleinerung kommt.

Der Schlackentundish ist mit Mittelfrequenzstrom beheizt, wobei die Stromquelle mit 14 und die entsprechende Spule mit 15 bezeichnet ist. Die Spule selbst kann mit Kühlwasser, welches 25 über eine Leitung 16 zugeführt wird, beheizt werden, sodaß über den Anschluß 17 erwärmtes Kühlwasser abgezogen werden kann. Da die induktive Beheizung mit Mittelfrequenzstrom vorgenommen wird, werden Skineffekte vermieden und es gelingt, das rohrför-30 mige Unterlaufwehr 3 gleichfalls zu beheizen, wenn dieses aus elektrisch leitendem Werkstoff, wie beispielsweise Kohlenstoff, Siliziumkarbid oder Zirkon, besteht. Im Fall von Zirkon ist zu berücksichtigen, daß dieser Werkstoff gleichfalls bei Temperaturen von über 800° C die geforderte elektrische Leitfähigkeit 35 aufweist.

WO 01/90018 PCT/AT01/00150

- 7 -

Bei Einsatz eines Treibdampfes mit einem Druck in der Lanze von etwa 2,5 bar und einer Temperatur von etwa 800° C und damit überkritischen Bedingungen ergibt sich unmittelbar nach dem Austritt aus der Lanze bei einer Strömungsgeschwindigkeit, welche der Schallgeschwindigkeit entspricht, eine rasche Expansion und damit auch eine rasche Abkühlung auf Temperaturen im Bereich von 650° C. Wenn Treibdampf mit einer Temperatur von 600° C und einem Druck von etwa 2,5 bar eingesetzt wird, sinkt die Temperatur auf etwa 475° C, wobei auch hier der Ausstoß mit Schallgeschwindigkeit und auf diese Weise die entsprechenden Scherkräfte für eine effiziente Zerkleinerung der Schlackentröpfchen erzielt werden.

10

In Fig. 2 ist der Schlackenauslauf 8 vergrößert dargestellt. Wie 15 bereits erwähnt, entspricht der in Fig. 1 dargestellte Divergenzwinkel  $\gamma$  nicht den tatsächlichen Verhältnissen bei einem überkritischen bzw. unterexpandierten Strahl, dessen Umhüllende nahezu zylindrische Form aufweist. Wie aus Fig. 2 ersichtlich, ist nun im Anschluß an die trichterförmige Ausbildung unter Einschluß eines Neigungswinkels  $\alpha$  ein im wesentlichen hohlzylin-20 drischer Bereich vorgesehen, dessen axiale Länge L im wesentlichen dem Durchmesser D der lichten Weite der Auslaßöffnung entspricht. Im Anschluß an diesen im wesentlichen hohlzylindrischen Bereich erweitert sich die Schlackenauslaßöffnung 25 wiederum trichterförmig, wie das durch die konischen Wände 10 angedeutet ist.

30



#### Patentansprüche:

- 1. Einrichtung zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen mit einem Schlackentundish, an dessen Auslauf eine 5 Expansions- bzw. Kühlkammer angeschlossen ist, bei welcher in den Auslauf eine Treibgaslanze mündet, welche von einem rohrförmigen in die flüssige Schmelze eintauchenden Unterlaufwehr umgeben ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Breite des Spaltes zwischen der Unterkante des Unterlaufwehrs (3) und dem Tundishboden (5) geringer als 20 %, vorzugsweise geringer als 15 %, der 10 lichten Weite (D) des Auslaufes (8) ist, daß der Boden (5) des Tundish (6) im Bereich zwischen der Unterkante des Überlaufwehrs (3) und dem Auslauf (8) trichterförmig ausgebildet ist und daß die Treibgaslanze (1) für den Einsatz von überkritischem Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles (11) im 15 Inneren des Schmelzestrahles ausgebildet ist, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze (1) auf die Schallgeschwindigkeit eingestellt ist.
- 20 2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Neigungswinkel  $\alpha$  des trichterförmigen Tundishbodenbereiches (5) kleiner als 30°, vorzugsweise etwa 20°, zur Querschnittsebene des Auslaufes (8) gewählt ist.
- 3. Einrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Tundish (6) Heizelemente (15) zur Beheizung mit Mittelfrequenzstrom aufweist und daß zumindest das Unterlaufwehr (3) aus elektrisch leitendem Werkstoff, wie z.B. C, SiC, ZrO2 oder ZrO2 · MgO, ausgebildet ist.
  - 4. Einrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Auslaufbereich (8) des Tundish (6) aus SiC, Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, ZrO<sub>2</sub> und/oder ZrO<sub>2</sub> · MgO ausgebildet ist.
- 35 5. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Tundish (6) aus Graphit oder SiC ausgebildet ist.

WO 01/90018 PCT/AT01/00150

- 9 -

6. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Treibgaslanze (1) für Treibdampf mit Temperaturen zwischen 600° und 1250° C in einem Druckbereich zwischen 2 und 5 bar ausgelegt ist.

1

5

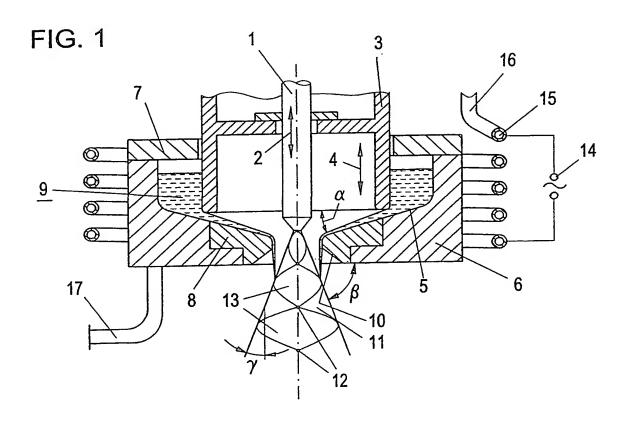
10

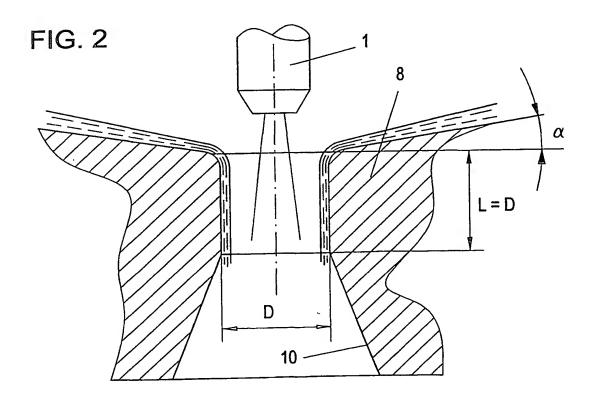
20

25

- 7. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Schlackenauslauf (8) des Tundish (6) im Anschluß an den trichterförmigen Einlauf über eine axiale Länge hohlkonisch oder zylindrisch ausgebildet ist, welche dem 0,6 bis 1,1 fachen des lichten Durchmessers (D) der Auslauföffnung (8) entspricht.
- 8. Einrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Auslauföffnung (8) im Anschluß an den hohlkonischen bzw. zylindrischen Bereich konisch erweitert.
  - 9. Verfahren zum Zerstäuben und Zerkleinern von flüssigen Schmelzen unter Verwendung einer Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß über die Treibgaslanze überkritischer Dampf zur Ausbildung eines unterexpandierten Freistrahles im Inneren des Schmelzestrahles eingestoßen wird, wobei die Strömungsgeschwindigkeit an der Düsenmündung der Lanze auf die Schallgeschwindigkeit eingestellt ist.
  - 10. Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß Treibdampf mit Temperaturen zwischen 600° und 1250° C in einem Druckbereich zwischen 2 und 5 bar eingesetzt wird.
- 11. Verfahren nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß flüssigen Schlacken zur Verbesserung der rheologischen Eigenschaften Flußmittel, wie z.B. CaF<sub>2</sub>, zugesetzt werden.

|  | ** |  |   |     |
|--|----|--|---|-----|
|  |    |  | ı |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   | ,   |
|  |    |  |   | 1.2 |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   | ,ì  |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |
|  |    |  |   |     |





| ** |   |   |   |      |    |
|----|---|---|---|------|----|
|    |   |   |   |      |    |
|    | • |   | , |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   | y• - |    |
|    |   |   |   |      | ч  |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   | , |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
| ,  |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      | į, |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      | ٤. |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |
|    |   |   |   |      |    |

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

inational Application No

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT R IPC 7 CO485/00 B01J2/04 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) CO4B IPC 7 B01J Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used) WPI Data, EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. Category ° 1,9 DE 33 11 343 A (BAYER AG) Α 4 October 1984 (1984-10-04) page 13, last paragraph; figure 1 DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG ; MESSER 1,9 Α GRIESHEIM GMBH (DE)) 23 March 1989 (1989-03-23) column 3, line 14 -column 5, line 23; figure 1 1,9 EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) Α 29 January 1992 (1992-01-29) claim 1; figure 1 Α DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 1.9 24 February 1994 (1994-02-24) column 2, line 4 -column 3, line 26; figure 1 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: 'T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 11 September 2001 25/09/2001 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016 Rauscher, M

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ation on patent family members

national Application No

| Patent document<br>cited in search report |   | Publication date |  | Patent family<br>member(s)   | Publication date   |
|---|---|------------------|--|--|--|
| DE 3311343                                | Α | 04-10-1984       | AT<br>CA<br>EP<br>JP<br>JP<br>JP<br>US | 34109 T<br>1224947 A<br>0120506 A<br>1630886 C<br>2053482 B<br>59229402 A<br>4534917 A | 15-05-1988<br>04-08-1987<br>03-10-1984<br>26-12-1991<br>16-11-1990<br>22-12-1984<br>13-08-1985 |
| DE 3730147                                | Α | 23-03-1989       | FR<br>GB<br>JP<br>SE<br>US             | 2620045 A<br>2209536 A<br>1100211 A<br>8803140 A<br>4897111 A                          | 10-03-1989<br>17-05-1989<br>18-04-1989<br>10-03-1989<br>30-01-1990                             |
| EP 0468269                                | Α | 29-01-1992       | DE                                     | 4023277 A  | 23-01-1992   |
| DE 4327124                                | A | 24-02-1994       | NONE                                   |  |  |

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Immationales Aktenzeichen

| ausgeführt)  'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist  Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  kann nicht als auf erfinderischer Tatigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung eine Geser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist '& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts  |  |  | O /AT 01   | /00150   |
|--|--|--|--|--|
| B. RECHERCHIERTE GEBUITE Recturcitienter Mindesiprificial (Naspifikationssystem und Klassifikationssymbole) TR: 7 CO48 B013 TR: 7 CO48 B013 Recherchierte aber nicht zum Mindesiprificial gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiele fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evt. verwendtele Suchbegriffe) WP1 Data, EPO—Internal  C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Kategorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.  A DE 33 11 343 A (BAYER AG) 4. Oktober 1984 (1984–10–04) Seite 13, letzter Absatz; Abbildung 1  A DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG; MESSER GRIESHEIM (MBH (DE)) 23. März 1989 (1989–03–23) Spalte 3, Zeile 14 —Spalte 5, Zeile 23; Abbildung 1  A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) 29. Januar 1992 (1992–01–29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 29. Januar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeile 4 —Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  Welsoe Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld Czu  The Communication veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld Czu  Seichen Anhang Palentfamilie  **Seichen Anhang Palentfamilie  **Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik delniert, aber nicht seinen zu lissen, oder durch die das erhanden seinen Farchen and seinen Stephen seinen Farchen and Stephen von angegeben in Kertenbalten veröffentlichung, die dem allgemeinen Stand der Technik delniert, aber nicht seinen zu lissen, oder durch die das Veröffentlichung die Veröffentlichung, die dem Besperiche Finderier Bedeutung, die dem Besperiche Finderier Bedeutung der der und der Bedeutung der der und der Bedeutung der der der Veröffentlichung, die Mender Bedeutung der der der Veröffentlichung, die Mender Bedeutung der der der Veröffentlichung, die Mender Bedeutung der der der Veröffentlichung,  | A. KLASSI<br>IPK 7   | FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES<br>C04B5/00 B01J2/04  |  |  |
| B. RECHERCHIERTE GEBUITE Recturcitienter Mindesiprifiatorii (Nassifikationssystem und Klassifikationssymbole) TR: 7 CO48 B013 TR: 7 CO48 B013 Recherchierte aber nicht zum Mindesiprifiatorii gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Dationbank und evit. verwendete Suchbegriffe) WP1 Data, EPO—Internal  C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Kategorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile  Betr. Anspruch Nr.  A DE 33 11 343 A (BAYER AG) 4. Oktober 1984 (1984–10–04) Seite 13, letzter Absatz; Abbildung 1  A DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG; MESSER GRIESHEIM (MBH (DE)) 23. März 1989 (1989–03–23) Spalte 3, Zeile 14 – Spalte 5, Zeile 23; Abbildung 1  A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) 29. Januar 1992 (1992–01–29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 29. Januar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeile 4 – Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  Welsoe Veröffentlichunge sind der Fortsetzung von Feld Czu  The Communication veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld Czu  Seiche Anhamp Patientfamilie  **Seichen Anhamp Patientfamilie  **Veröffentlichung, die eine materien besonderen Griend angegeben ist (wie veröffentlichung, die seine habenomien Stand der Technik delnient, aber nach der Beschenbersche Beschung beieg werden  **Newforten zu lissien, oder durch die das Veröffentlichungen eine Kerten der Frachte Kerten der Frachte Beschung der Frachte Kerten der Frachte Merchen berönderen Griend angegeben ist (wie veröffentlichung, die seine Allegen ben Frachte Allegen der Auftrachte Kerten der Frachte Merchen der Frach | Nach der Ini   | ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas   | ssifikation und der IPK  |  |
| Facherchierte aber nicht zum Mindestprüfsteif gehörende Veröffenllichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete falten   |  |  |  |  |
| Wâhrend der internationalen Recherche konsultierte etektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)  WPI Data, EPO-Internal  C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Kategorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil anforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.  A DE 33 11 343 A (BAYER AG) 4. Oktober 1984 (1984–10–04) Seite 13, letzter Absatz; Abbildung 1  A DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG ;MESSER GRIESHEIM GMBH (DE)) 23. März 1989 (1989–03–23) Spalte 3, Zeite 14 -Spalte 5, Zeite 23; Abbildung 1  A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) 29. Januar 1992 (1992–01–29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 24. Februar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeite 4 -Spalte 3, Zeite 26; Abbildung 1  Westenschendigen sind der Fortsetzung von Feld C zu entheltenung, die en auf seinen Floritätsensgruch zweilehalt er- anderen im Recherchen bericht genannten Veröffentlichungen :  "Bezondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "Veröffentlichung, die en unternationalen Anmeldedatum veröffentlich worden ist und mit der Anmeldeddeum veröffentlichung, die des seinem anderen in Recherchen besonderen Gende mit ermalionalen Anmeldedatum, aber nach veröffentlichung, die en utseiten besonderen Gende angegeben ist einer Veröffentlichung mit einer Veröffentlich worden ist und mit der Anmeldede den veräffentlich worden ist und mit der Anmeldede veräffentlichung, die en unternationalen Anmeldedatum, aber nach veräffentlichung, die en der einer Bezonderen Gendeutung mit einer Oder mehren anderen veräffentlichung, die en der einer Bezonderen Gendeutung die beaaspruchte Erindung and ihre der einer Fednaman anderen Fednaman einer Angende sich und veröffentlichung mit einer oder m |  |  | ele)   |  |
| C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Kategorle* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile  Betr. Anspruch Nr.  DE 33 11 343 A (BAYER AG) 4. Oktober 1984 (1984–10-04) Seite 13, letzter Absatz; Abbildung 1  A DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG ;MESSER GRIESHEIM GMBH (DE)) 23. März 1989 (1989–03-23) Spalte 3, Zeile 14 –Spalte 5, Zeile 23; Abbildung 1  A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) 29. Januar 1992 (1992–01-29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 24. Februar 1994 (1994–02-24) Spalte 2, Zeile 4 –Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  Wellere Veröffentlichunge sind der Fortsetzung von Feld C zu E entnehmen  * Besondere Kategorien von angegebenen Veröftentlichungen : "* Veröffentlichung, die genägelige ist, einen veröffentlichungen einer anderen der Amerikanisten einer ansolleren der ein aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  "E Blieres Dowland, die gedeuts ist, einen veröffentlichungen einer Sand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  "C Veröffentlichung, die genägelig ist, einen veröffentlichung belegt werden veröffentlichung der gerein in Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden veröffentlichung der veröffentlichung der ein zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Veröffentlichung von besondere Bedeutung, die beaspruchte Effindung von besonderer Bedeutung, die beaspruchte Effindung von besonderer Bedeutung die beaspruchte Effindung eine Veröffentlichung von besonderer Bedeutung der veröffentlichung von des Veröffentlichung der einer Fachanis der werden werden, wenn die Veröffentlichung der einer Fachanis der veröffentlichung der veröffentlichung der veröffentlichung der einer Fachanis der veröffentlichung der veröffentlichung der der einer Propriesien veröffentlichung der veröffentlichung der der einer veröffentlichung der veröffentlichung der veröffentlichung der veröffentlichung der veröffentlichung der veröffentli | Recherchier  | te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so  | weil diese unter die recherchierten Gebiete  | fallen   |
| Rategorie*   Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile   Betr. Anspruch Nr.   |  |  | ame der Datenbank und evtl. verwendete   | Suchbegriffe)  |
| A DE 33 11 343 A (BAYER AG) 4. Oktober 1984 (1984–10–04) Seite 13, letzter Absatz; Abbildung 1  A DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG ;MESSER GRIESHEIM GMBH (DE)) 23. März 1989 (1989–03–23) Spalte 3, Zeile 14 –Spalte 5, Zeile 23; Abbildung 1  A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) 29. Januar 1992 (1992–01–29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 24. Februar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeile 4 –Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  *Besondere Kategorien von angegebenen Veröffenlichungen *A Veröffenlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber richt als besonders bedeutssam anzusehen ist *E' älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Ammeldedaulum veröffenlicht worden ist *I' Veröffenlichung, die geeignel ist, einer Prioritälsanspruch zweifelnatt ergenden in mehr einer Prioritälsanspruch zweifelnst ergenden ist geleg werder in mehr einer Prioritälsanspruch zweifelnst ergenden ist geleg werder in mehr einer Prioritälsanspruch zweifelnst ergenden ist geleg werden von angegeben ist geleg werden von der auf der den der aus geleg den der den der aus geleg den den den den den den der aus geleg den   | C. ALS WE  | SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN   |  |  |
| A. Oktober 1984 (1984–10–04) Seite 13, letzter Absatz; Abbildung 1  A DE 37 30 147 A (LEYBOLD AG ;MESSER GRIESHEIM GMBH (DE)) 23. März 1989 (1989–03–23) Spalte 3, Zeile 14 – Spalte 5, Zeile 23; Abbildung 1  A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH) 29. Januar 1992 (1992–01–29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 24. Februar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeile 4 – Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  Wellere Veröffenllichungen sind der Fonsetzung von Feld C zu entnehmen  Besondere Kategorien von angegebenen Veröffenllichungen: "Abbildung 1  Wellere Veröffenllichung die gelegheit si, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ersänderen im Recherchenbericht gleannehr Veröffenllichung belegt werden sinderen mit Recherchenbericht gleannehr Veröffenllichung belegt werden sinderen mit Recherchenbericht gleannehr Veröffenllichung belegt werden sinder ein mit Recherchenbericht gleannehr Veröffenllichung belegt werden sinder sinder sinder sinder sinder sinder sinder veröffenlichung die veröffenlichung die verben einer sinder sinder veröffenlichung die verben veröffenlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffenlichung die verben veröffenlichung die verben veröffenlichung die verben veröffenlichung die verben internationalen Ammeldedatum veröffenlichung der veröffenlichung die verben veröffe | Kategorie°   | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe   | e der in Betracht kommenden Teile  | Betr. Anspruch Nr.   |
| GRIESHEIM GMBH (DE)  23. März 1989 (1989–03–23) Spalte 3, Zeile 14 –Spalte 5, Zeile 23; Abbildung 1  A EP 0 468 269 A (MESSER GRIESHEIM GMBH)  29. Januar 1992 (1992–01–29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL AG) 24. Februar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeile 4 –Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  Weiter Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu enthehmen  *Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "I Veröffentlichung, die gleich erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "Veröffentlichung, die gleich erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "Veröffentlichung, die gleich erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "Veröffentlichung, die sie sie hen Prioritätsanspruch zweifelhalt erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröftentlichung siele ist siene Prioritätsanspruch zweifelhalt erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröftentlichung siele sie sienen Prioritätsanspruch zweifelhalt erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröftentlichung siele sie sienen Prioritätsanspruch zweifelhalt erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröftentlichung siele sie erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröftentlichung siele sie erscheinen zu seinem anderen in Recherchenbericht geannelme Veröffentlichung siele sie erscheinen zu seinem anderen der seine Prioritätschatum veröffentlichung die siehen anderen beaonderen Bedeutung; die beanspruchte Erfindung veröffentlichung die siehen anderen hen beanspruchten Prioritätschatum veröffentlicht worden ist  "Veröffentlichung, die sieh auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder anderen Maßnahmen bezieht gerichten, wenn der Veröffentlichung in einer oder mehreren anderen dem nehren anderen in erscheinen zu ers | Α .  | 4. Oktober 1984 (1984-10-04)   | ing 1  | 1,9  |
| 29. Januar 1992 (1992–01–29) Anspruch 1; Abbildung 1  A DE 43 27 124 A (THYSSEN STAHL A6) 24. Februar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeile 4 – Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  *Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: *A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist *I' Eilleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *L' Veröffentlichung, die geignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung selegt werden, soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) *O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen underen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung und veröffentlichung die sich auf eine mündliche Offenbarung, veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung veröffentlichung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem benitzung die veröffentlichung die wirt dem veröffentlichung die wirt dem veröffentlichung die veröffentlichung | А  | GRIESHEIM GMBH (DE))<br>23. März 1989 (1989-03-23)<br>Spalte 3, Zeile 14 -Spalte 5, Zei  |  | 1,9  |
| 24. Februar 1994 (1994–02–24) Spalte 2, Zeile 4 –Spalte 3, Zeile 26; Abbildung 1  Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen  Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :  A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist erähen sich in der veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist erähen soll oder der prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  "O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ehe Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ehe Grindung für einen Fachmann naheliegened ist sewerbindung für einen Fachmann naheliegened i | А  | 29. Januar 1992 (1992-01-29)   | GMBH)  | 1,9  |
| <ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>"A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E' älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedalum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdaltum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Detentient worden ist und mil der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prioripas oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>"X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet verden veröffentlichung dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>"Veröffentlichung, die worder iht veröffentlichung werden ist veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung, die werden ist veröffentlichung dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>"Veröffentlichung, die Maßnahmen bezieht veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>   | A  | 24. Februar 1994 (1994-02-24)<br>Spalte 2, Zeile 4 -Spalte 3, Zeil   |  | 1,9  |
| <ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>"A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E' älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedalum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdaltum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Detentient worden ist und mil der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prioripas oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>"X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet verden veröffentlichung dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>"Veröffentlichung, die worder iht veröffentlichung werden ist veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung, die werden ist veröffentlichung dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>"Veröffentlichung, die Maßnahmen bezieht veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>   |  |  |  |  |
| <ul> <li>*A* Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>*E* älleres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedalum veröffentlicht worden ist</li> <li>*L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>*O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>*P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlich definiert, Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Efindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*Y* Veröffentlichung, die Werberten verden verden auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen veröffentlichung diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*Y* Veröffentlichung, die Werberten verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*X* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> <li>Absendedatum des internationalen Recherchenberichts</li> </ul>   | entn   | ehmen  | X Siehe Anhang Patentfamilie   |  |
|  | "A" Veröffer aber n "E" älleres Anmel "L" Veröffer schein andere soll od ausget "O" Veröffer eine B "P" Veröffer dem b | ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist  Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedalum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft ersen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ler die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist | oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedet kann allein aufgrund dieser Veröffentlik erfinderischer Tätigkeit beruhend betra 'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedet kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselber | t worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung wit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist neter des werden ist neter des werden ist neter des werden ist neter des werden ist neter werden ist neter werden ist neter werden werden ist neter werden werden ist neter werden werden ist neter werden werden werden ist neter werden wer |
| 11 Contombon 2001   GE/00/2001   |  |  |  | cherchenberichts   |
| 11. September 2001 25/09/2001  |  |  |  |  |
| Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax (-31–70) 340–3016 Rauscher, M  | Name und F   | Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL – 2280 HV Rijswijk<br>Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,  |  |  |

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffenti

n, die zur selben Patentfamilie gehören

alionales Aktenzeichen

| Im Recherchenberich<br>Ingeführtes Patentdokui |   | Datum der<br>Veröffentlichung | entlichung Patentfamilie   |   | Datum der<br>Veröffentlichung  |
|--|---|-------------------------------|----------------------------|---|--|
| DE 3311343                                     | Α | 04-10-1984                    |                            |   | 15-05-1988<br>04-08-1987<br>03-10-1984<br>26-12-1991<br>16-11-1990<br>22-12-1984<br>13-08-1985 |
| DE 3730147                                     | A | 23-03-1989                    | FR<br>GB<br>JP<br>SE<br>US | 2620045 A<br>2209536 A<br>1100211 A<br>8803140 A<br>4897111 A | 10-03-1989<br>17-05-1989<br>18-04-1989<br>10-03-1989<br>30-01-1990                             |
| EP 0468269                                     | Α | 29-01-1992                    | DE                         | 4023277 A   | 23-01-1992   |
| DE 4327124                                     | A | 24-02-1994                    | KEIN                       |   |  |